

Type: AC11002UD-C(SD)

- DE** LED-AKKU PENDELLEUCHTE ZYLINDER 130LM
- GB** LED BATTERY PENDANT LIGHT CYLINDER 130LM
- FR** LAMPE SUSPENDUE LED À BATTERIE CYLINDRE 130LM
- ES** BATERÍA LED RECARGABLE LÁMPARA COLGANTE CILINDRO 130LM
- IT** LED A BATTERIA LAMPADA A SOSPENSIONE A CILINDRO 130LM
- NL** LED-ACCU PENDELLAMP CILINDER 130LM
- HR** LED BATERIJSKA VISEĆA SVJETILJKA CILINDAR 130LM
- PL** LAMPĄ WISZĄCĄ CYLINDRYCZNA Z AKUMULATOREM LED 130LM
- SI** LED-AKUMULATOR PENDANTNA SVETILKA CILINDER 130LM
- SE** LED-BATTERI PENDELLAMPA CYLINDER 130LM

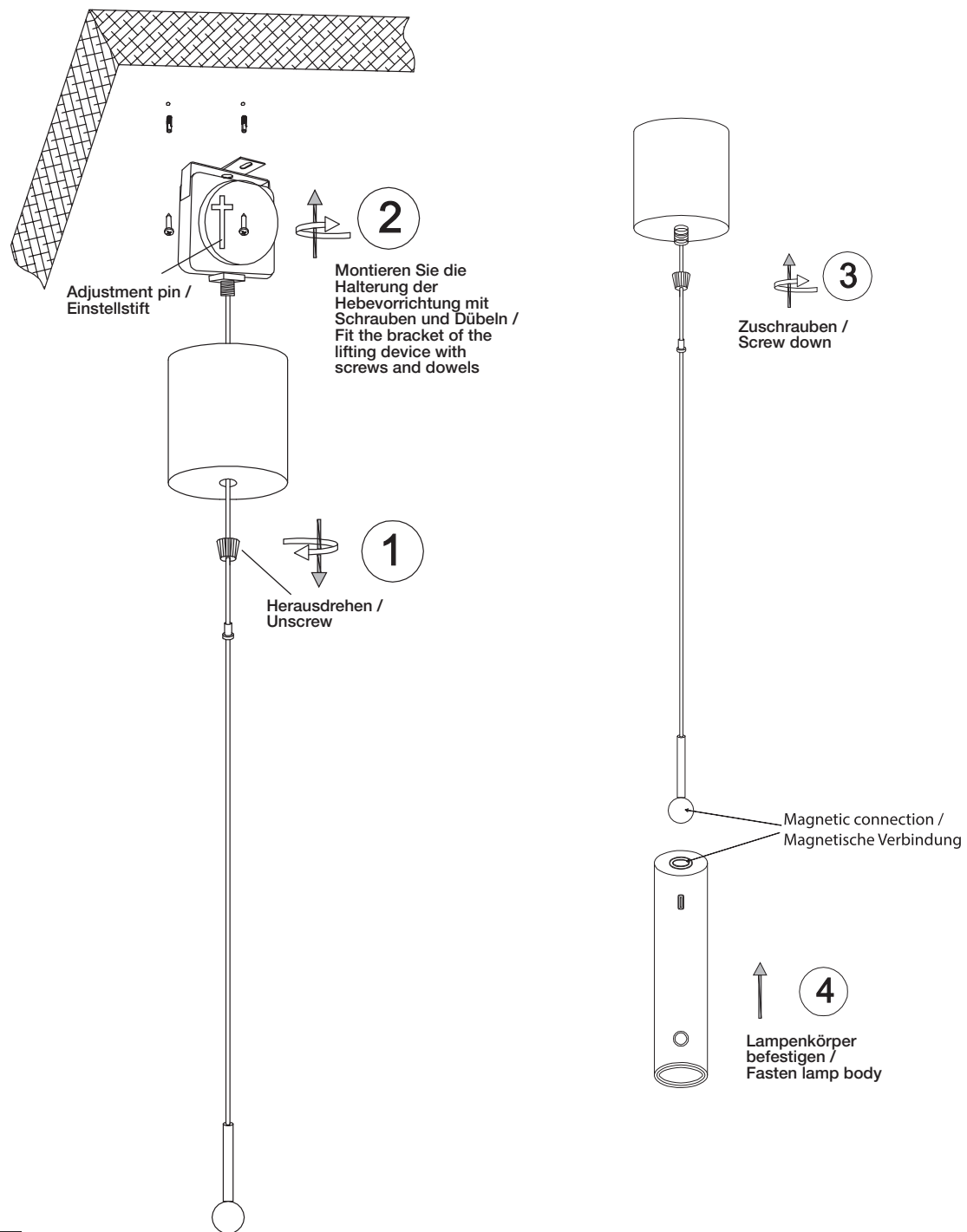


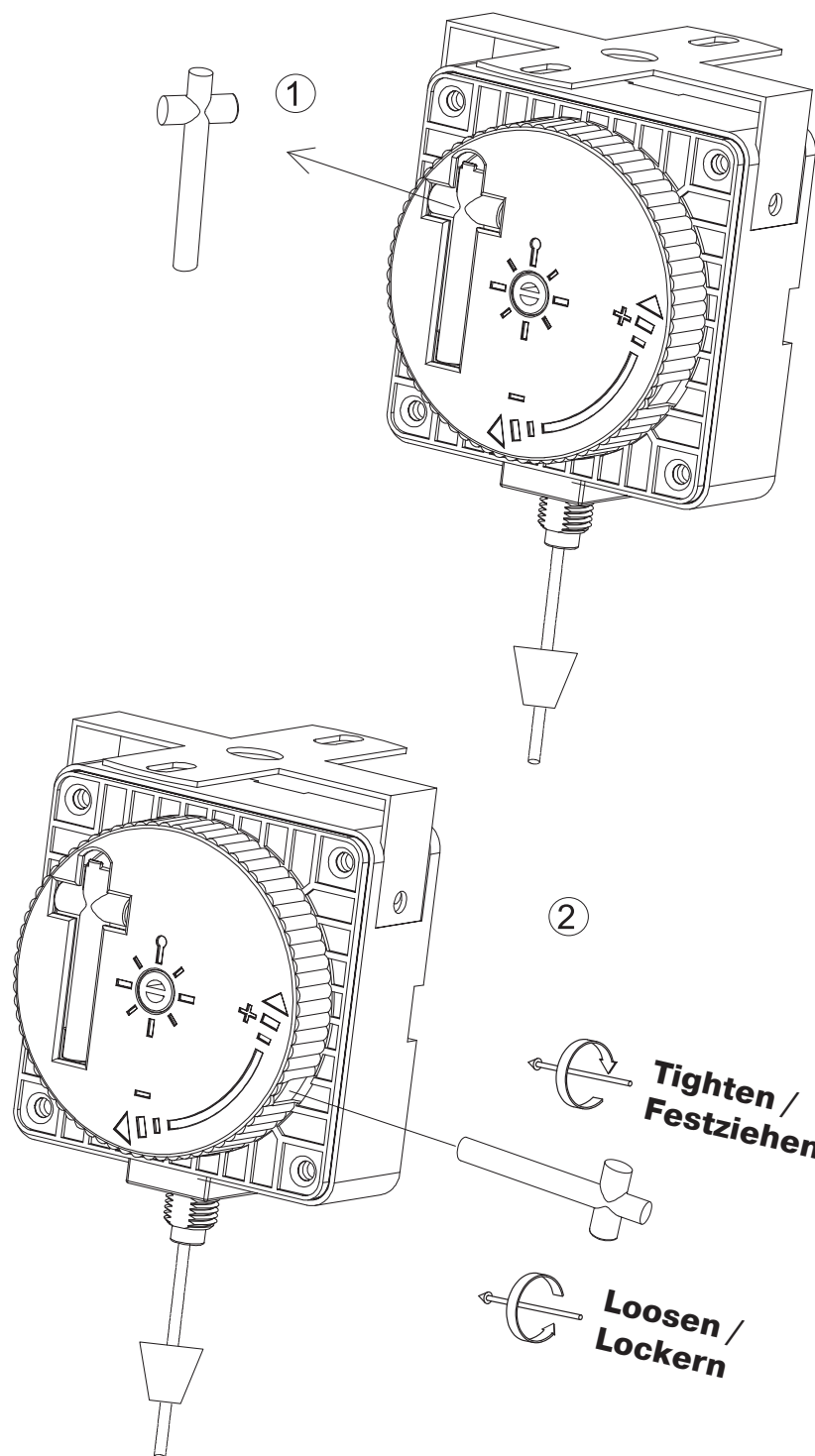
REV Ritter GmbH

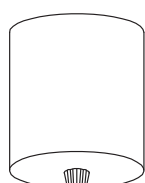
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Germany • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • (D) (AT) Service-Phone: 00800 50 00 27 35*
*free service number, mobile phone prices vary

09.26

INSTALLATION







Stopper: It can be moved up and down to adjust the exposed length of the rope, preventing the rope from rising to the top when the lamp body is removed for charging.

Stopper: Er kann nach oben und unten bewegt werden, um die Länge des freiliegenden Kabels einzustellen und verhindert, dass es nach oben steigt, wenn der Lampenkörper zum Aufladen abgenommen wird.



5

Adjustable distance:

min. length : 37cm (incl. lampbody)

max. length: 163,2cm (incl. lampbody)

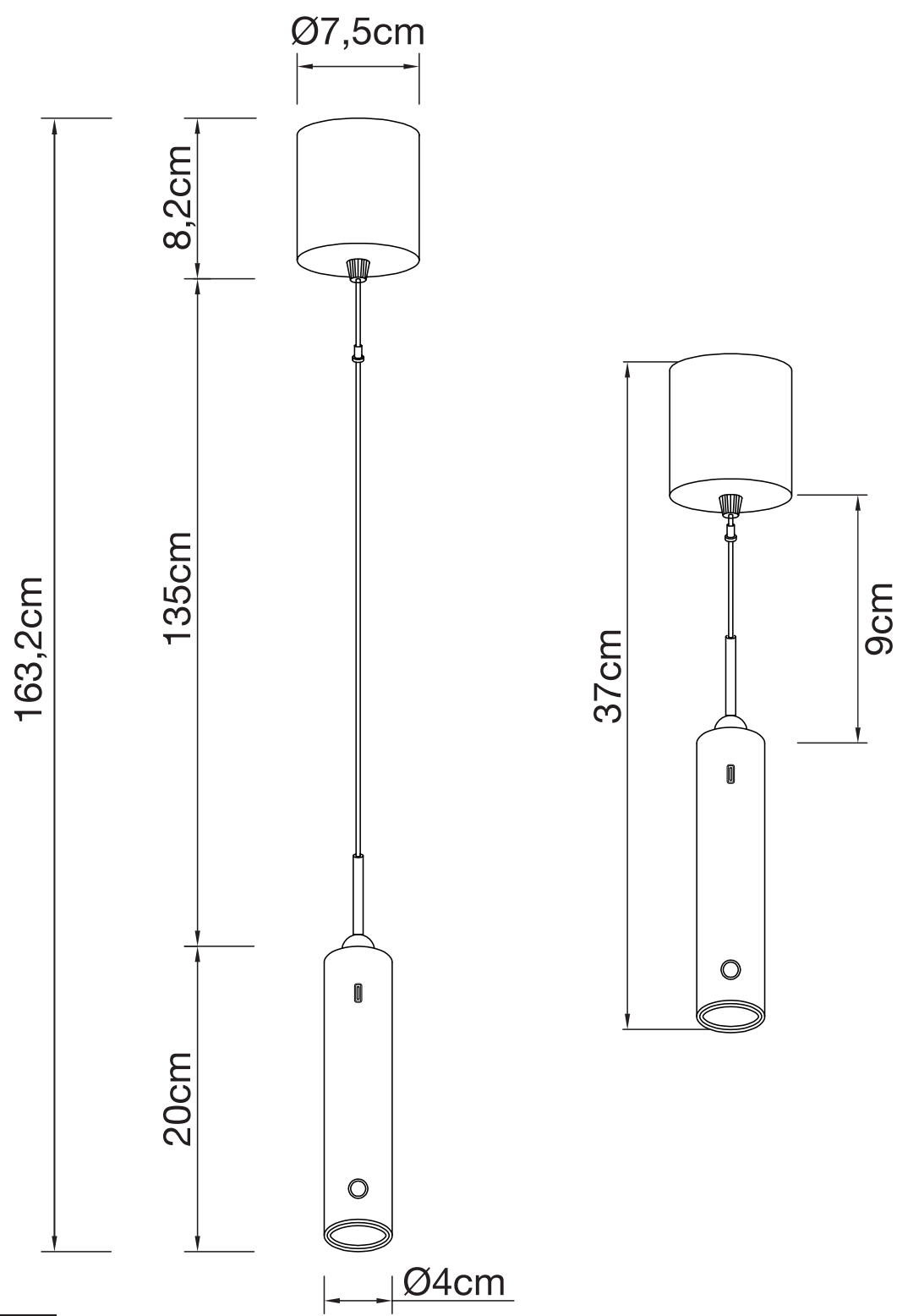
Note: If you want to adjust to the minimum distance, please move the stopper close to the iron pipe.

Einstellbarer Abstand:

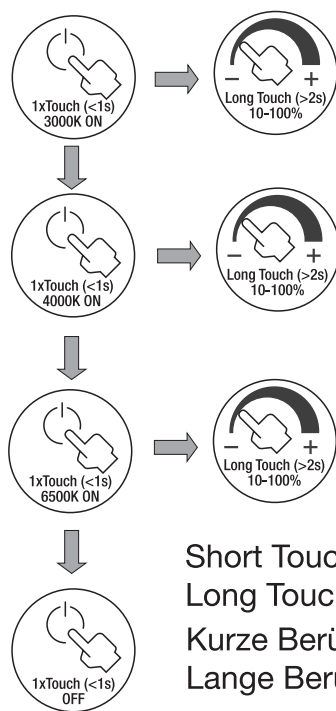
min. Länge: 37cm (inkl. Lampenkörper)

max. Länge: 163,2cm (inkl. Lampenkörper)

Hinweis: Wenn Sie den Mindestabstand einstellen möchten, bewegen Sie bitte den Stopper in die Nähe des Eisenrohrs.

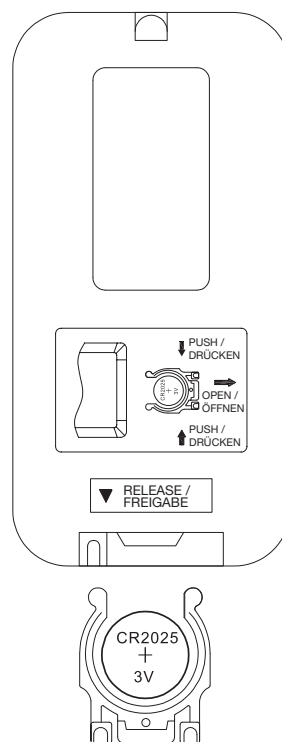
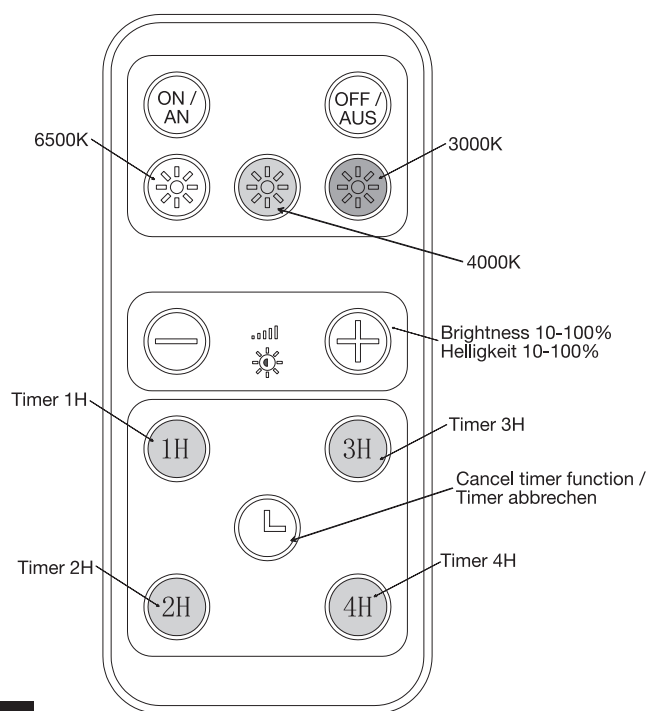


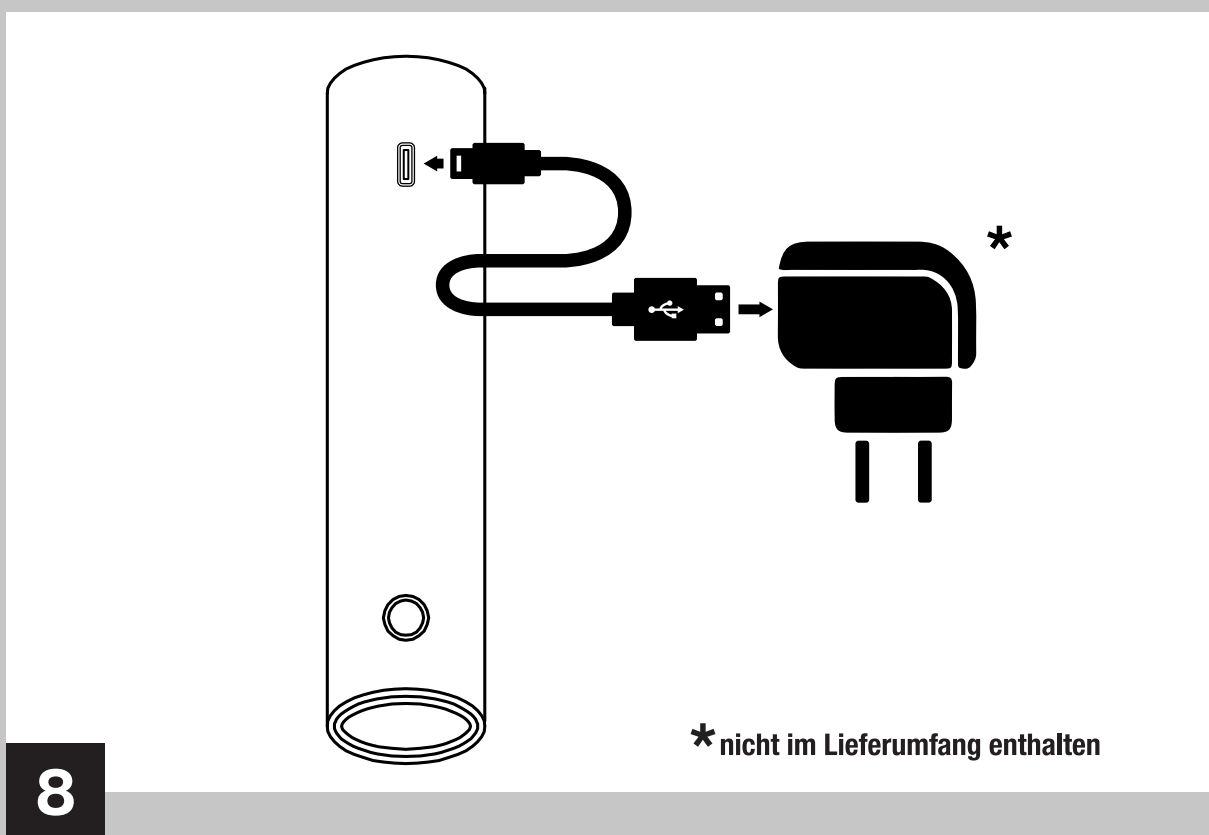
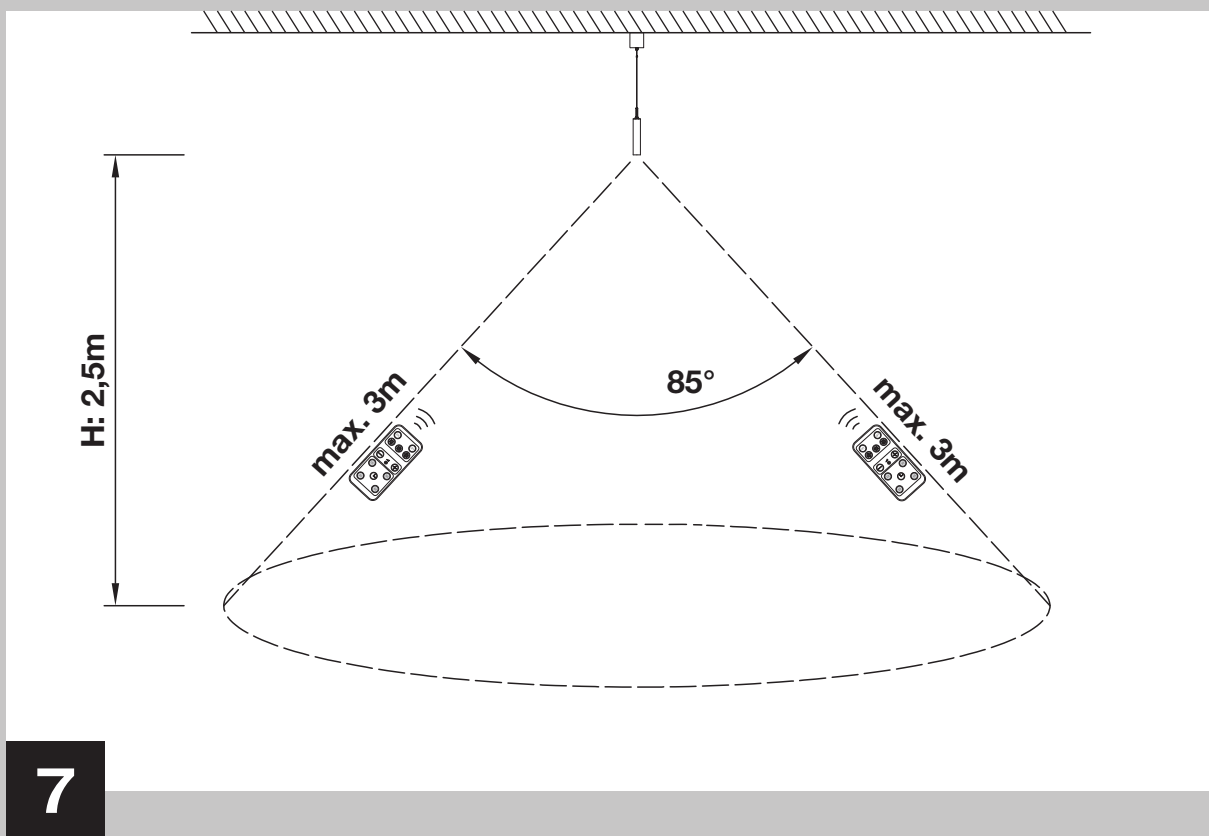
5



Short Touch: 3000K/4000K/6500K switch
Long Touch: dimmer 10-100%
Kurze Berührung: 3000K/4000K/6500K Schalter
Lange Berührung: Dimmer 10-100%

6





S

S1



S2



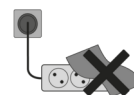
S3



S4



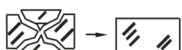
S5



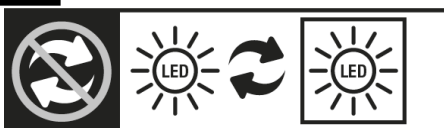
S6



S7



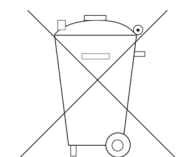
S8



S9



S10



LED-Akku Pendelleuchte Zylinder 130lm

Montage- und Bedienungsanleitung

EINLEITUNG

- Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir bedanken uns, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die nachfolgende Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produktes aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen gut auf. (S1)
- Bitte überprüfen Sie das Produkt vor Verwendung auf Schäden!

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Leuchte für Deckenmontage auf normal entflammbaren Oberflächen in trockenen Räumen.
- Das Produkt ist konform mit den zutreffenden europäischen CE-Richtlinien. (S2)
- Dieses Produkt ist konform mit den zutreffenden europäischen Sicherheitsnormen.
- Das Produkt ist mit IP20 gekennzeichnet und zur Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet. (S3)
- Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Bedienungsanleitung, verwendet werden!
- Das Produkt ist nicht für den rauen Einsatz (z.B. Baustellen) geeignet!
- Das Produkt ist nicht für die Benutzung durch Personen (inklusive Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten begrenzt sind, oder Erfahrung und Wissen fehlt! Benutzung des Produktes durch diese Personen nur, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder in die Benutzung des Produktes eingeführt wurden! Die Aufsicht und Benutzung des Produktes muss von einer verantwortungsvollen Person erfolgen!

ALLGEMEINE HINWEISE

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden!
- Nur gelieferte Originalteile verwenden!
- Keine Zusatzkomponenten einsetzen!
- Das Produkt hat keine austauschbaren Teile. Versuchen Sie nicht das Produkt zu öffnen oder zu reparieren!

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Technische Daten beachten!
Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!
Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
Beschädigtes Produkt nicht in Betrieb nehmen bzw. nicht weiter verwenden!
- Niemals direkt in die Lichtquelle sehen! Das ausgesendete Lichtspektrum kann Blauanteile enthalten. (S4)
- Nur auf ebenen und stabilen Oberflächen montieren!
- Nicht in Räumen mit Explosionsrisiko benutzen (z. B. Schreinerei, Lackierbetrieb oder Ähnliches)!
- Nicht in unmittelbarer Nähe von brennbarem Material benutzen!
- Nicht in unmittelbarer Nähe von Planschbecken, Springbrunnen, Teichen oder ähnlichen Gewässern montieren!
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen!
- Nicht mit nassen Händen bedienen!
- Die Lichtquelle in der Leuchte ist nicht ersetzbar. Am Ende ihrer Lebensdauer muss die ganze Leuchte ersetzt werden!
- Niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller, dessen Servicebeauftragten oder einer ausgewiesenen Elektrofachkraft durchgeführt werden!
- Produkt nicht abgedeckt betreiben. Dies könnte zu gefährlichen Hitzestaus führen! (S5)
- Das Produkt muss frei zugänglich bleiben (auch im Betrieb)!
- Gehäuse nicht öffnen!
- Niemals mit offenem Gehäuse, fehlender oder beschädigter Abdeckung des Anschlussraumes betreiben!
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr! Ein Umbau oder eine Veränderung des Produktes darf nicht erfolgen!
- Bei beschädigtem Kabel Produkt von der Stromversorgung trennen!
- Betreiben Sie das Produkt nicht an, auf oder in der Umgebung offener Flammen (z.B. Kerzen)!
- Setzen Sie das Produkt nicht dem direkten Sonnenlicht aus und schützen Sie es vor starker Hitze!
- Eingesteckte Netzteile dürfen eine Temperatur von 50°C nicht überschreiten!
- Nicht mit Gewalt verbiegen!

SICHERHEITSHINWEISE BATTERIEN/AKKU

- Es sollte nicht versucht werden, Batterien / Akkus durch Aufheizen oder ähnliche Maßnahmen zu reaktivieren. Primärbatterien dürfen nicht geladen werden, da dieses zum Elektrolytaustritt, zur Explosion oder zu Feuer führen kann.
- Batterien/Akkus nicht ins Wasser tauchen und nicht an einem feuchten oder mit übermäßiger Hitze beaufschlagten, sondern einem trockenen und kühlen Ort aufbewahren.
- Batterien/Akku nicht ins Feuer werfen, nicht öffnen sowie weder selbst löten noch schweißen.
- Batterien/Akku nicht kurzschließen.
- Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.
- Die Fernbedienung wird mit Knopfzellen ausgeliefert. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.

LIEFERUMFANG

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und einwandfreie Beschaffenheit. Bei Fehlteilen oder Beschädigungen:
 - Montieren Sie das Gerät nicht!
 - Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb!
 - Reklamieren Sie beim Lieferanten.

Der Lieferumfang besteht aus:

- Produkt
- Montagematerial:
 - Schrauben
- Anleitung
- Zubehör:
 - Fernbedienung
 - USB-Ladekabel

TECHNISCHE DATEN

- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F
- Leistung: 2 W LED
- Leuchtmittel: SMD LEDs
- Lichtstrom: 130 lm
- Farbtemperatur: 3.000 K
4.000 K
6.500 K
- Farbwiedergabeindex (Ra/CRI): ≥ 80
- LED Lebensdauer: 30.000 h
- Abstrahlwinkel: 120 °
- IP Schutzart: IP20 (S3)
- Schutzklasse: III (S6)
- Umgebungstemperatur: -5°C - 35°C
- Abmessungen LxBxH: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Gewicht: 620 g
- Akku: 1x ICR18650, 3,7 V / 3.600 mAh / 13,32 Wh, enthalten: Ja, austauschbar: Nein
- Batterie: 1x CR2025, 3 V, enthalten: Ja, austauschbar: Ja
- Montageart: Deckenmontage
- USB Daten: 5,0 V DC / 1,0 A / 5,0 W
- Akkulaufzeit: 360 min
- Ladezeit: 480 min
- Lichtausbeute: 65 lm/W
- Dimm-Modus: Stufenlos (10-100%) regelbar
- Aufladen mittels: USB-Ladekabel

BEDIENUNGSHINWEISE

- Bei der Pendelleuchte kann der Stopper nach oben und unten bewegt werden, um die Länge des Kabels einzustellen und verhindert, dass es nach oben steigt, wenn der Lampenkörper zum Aufladen abgenommen wird (siehe A3).

Einstellbarer Abstand (siehe A4):

- min. Länge: 370mm (inkl. Lampenkörper)
- max. Länge: 1630mm (inkl. Lampenkörper)

Die Spannung des Aufhängedrahtes kann auch angepasst werden. Indem man den Einstellstift herausnimmt und in die Öffnung einsteckt. Sobald man in die Gegenrichtung (Richtung "+") dreht, zieht man die Spannung des Drahtes fest. Wenn in die eigene Richtung gedreht wird (Richtung "-") lockert man die Spannung des Drahtes auf. Dieser wurde allerdings bereits schon eingestellt und muss eigentlich nicht angepasst werden (siehe A2).

- Dieses Produkt verfügt über eine Hauptlichtquelle. Durch Drücken des Ein-/Ausschalters an der Seite des Lampenschirms können Sie zwischen den verschiedenen Modi wechseln (siehe A5):

1x Drücken: Hauptlichtquelle leuchtet mit Farbtemperatur 3.000 K

Dimmfunktion: Drücken Sie den Ein-/Ausschalter für mehr als 2 Sekunden und halten Sie diesen gedrückt, um die gewünschte Dimmstufe (10-100%) einzustellen.

2x Drücken: Die Hauptlichtquelle leuchtet mit einer Farbtemperatur von 4.000 K. Die Dimmfunktion ist auch hier gegeben.

3x Drücken: Die Hauptlichtquelle leuchtet mit einer Farbtemperatur von 6.500 K. Die Dimmfunktion ist auch hier gegeben.

4x Drücken: Aus

- Fernbedienung: Die beiliegende Fernbedienung ist zusätzlich als Untersützung da, damit können Sie die Lampe steuern (siehe A6).

Zuerst bitte den transparenten Isolationsstreifen an der Fernbedienung entfernen.

Mit dem "ON" Button können Sie die Lampe anschalten, sowie mit dem "OFF" Button ausschalten.

Sie können sowie die Farbtemperatur der Lampe in den drei Stufen einstellen, als auch mit dem + und - dimmen.

Das besondere ist, dass Sie sich einen Timer von 1h, 2h, 3h oder 4h einstellen können, indem Sie auf die Taste drücken. So können Sie bestimmen, wie lange die Lampe leuchten soll.

Fernbedienung:

- Technologie: IR-FB
- Schutzklasse: III
- Reichweite: 3m
- Batterie: 1x CR2025 (enthalten)

Empfangsradius der Fernbedienung:

Wenn die Lampe auf einer Höhe von 2,5m hängt, kann dies mit der Fernbedienung gesteuert werden. Der Empfangsradius beträgt 85 Grad (siehe A7). Wenn die Hängehöhe der Lampe relativ niedrig ist, kann sie mit der Hand angehoben und abgesenkt werden. Zu diesem Zeitpunkt ist es nicht notwendig, eine Fernbedienung zu benutzen.

- Dieses Produkt ist für die Deckenmontage in trockenen Wohnräumen geeignet. Achten Sie stets auf einen sicheren Halt der Leuchte.
- Am Produkt befindet sich ein Ladeeingang mit Buchse des Types USB-C. Nutzen Sie ausschließlich das beigelegte USB-Ladekabel (Kabellänge ca. 1,2m), welches in ein herkömmliches USB-Netzteil (Buchse: Typ A) eingesteckt werden kann. Verwenden Sie hierfür ausschließlich geprüfte USB-Netzteile mit max. 5,0V Ausgangsspannung.

Verbinden Sie das USB-Ladekabel entsprechend mit dem Ladeeingang am Produkt und USB-Netzteil (siehe A8).

Laden: Produkt vor dem (ersten) Benutzen vollständig laden und regelmäßig nachladen, um Tiefenentladung zu vermeiden. Die rote Kontrollleuchte erlischt und leuchtet grün, wenn das Produkt vollständig geladen ist.

INSTALLATION

- Die Installationsschritte können Sie den Zeichnungen entnehmen.

REINIGUNG

- Lassen Sie die Leuchte ausreichend abkühlen!
- Ziehen Sie das Produkt vor der Reinigung aus der Steckdose.
- Zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes, fusselfreies Tuch, eventuell ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Keine scheuer- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel anwenden.
- Niemals zur Reinigung abspritzen oder einen Dampfdruckreiniger verwenden, dabei können Isolierungen und Dichtungen beschädigt werden!

WARTUNG

- Ersetzen Sie umgehend beschädigte Schutzscheiben. (S7)
- Entfernen Sie sofort alle Verschmutzungen am Gehäuse oder der Schutzscheibe, da diese zu Überhitzung führen können.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Lichtquelle nicht austauschbar! (S8)

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

- Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.

Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor Sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. (S9)

BATTERIE-ENTSORGUNGSHINWEIS

- Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass sie einer getrennten Sammlung zuzuführen sind.
Bitte geben Sie Altbatterien bei geeigneten Rücknahmestellen oder im Handel ab. Die Rückgabe ist unentgeltlich möglich.
Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für Umwelt und Gesundheit sind und enthalten gleichzeitig wertvolle Rohstoffe, die recycelt werden können.
Sofern Batterien Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, ist das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols angegeben. (S10)

SERVICE

- Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.de über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an service@rev.de. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

REV ADRESSE + SERVICE TELEFONNUMMER

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • (D) (AT) Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*
*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend

LED battery pendant light cylinder 130lm

Assembly and operating manual

INTRODUCTION

- Dear Customer,
We'd like to thank you for purchasing our product. Please read the following operating instructions thoroughly before using this product for the first time and keep it handy for future reference. (S1)
- Please check the product before use for any damage.

PROPER USE

- Luminaire for ceiling mounting on normally flammable surfaces in dry spaces.
- The product conforms to the appropriate European CE directives. (S2)
- This product conforms to the appropriate European safety standards.
- The product is IP20 rated and suitable for use in dry interior spaces. (S3)
- The product is intended exclusively for household use or similar purposes. It must not be used for commercial purposes!
- The product may only be used only for the purpose for which it is intended, in accordance with this user manual!
- The product is not suitable for rough use (e.g. construction sites)!
- The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities are limited or who lack experience and knowledge! These persons may only use the product if they are supervised by a person responsible for their safety, or if they have been inducted into how to use the product! The supervision and use of this product must be carried out by a responsible person!

GENERAL INFORMATION

- Handle this product carefully. It can be damaged by shocks, blows or by being dropped, even from a low height!
- Only use the supplied original parts!
- Do not use additional components!
- This product has no replaceable parts. Do not attempt to open or repair this product!

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Observe technical data!
Observe and keep the operating instructions!
Pass on operating instructions to subsequent owners!
Not intended for use by children!
Do not operate or continue to use a damaged product!
- Never look directly into the light source! The light spectrum transmitted may contain blue components! (S4)
- Install only on flat, stable surface!
- Must not be used in areas that represent an explosion hazard (e.g. carpentry workshop, paintshop, or similar)!
- Do not use in the immediate vicinity of flammable materials!
- Do not install in the immediate vicinity of paddling pools, fountains, ponds or similar bodies of water!
- Do not immerse in water or other liquids!
- Do not operate with wet hands!
- The light source in the luminaire is not replaceable. The entire luminaire must be replaced at the end of its service life!
- Never undertake repairs yourself. Repairs may only be carried out by the manufacturer or an authorised service representative!
- Do not operate the product when covered. This could lead to a dangerous buildup of heat! (S5)
- The product must remain freely accessible (also when in use)!
- Do not open the housing!
- Never operate with an open housing, or missing or damaged terminal compartment cover.
- A conversion or modification of the product affects product safety. Caution: risk of injury! A conversion or modification of the product must not be carried out!
- If the cable is damaged, disconnect product from the power supply!
- Do not operate the product at, on or in the vicinity of open flames (e.g. candles)!
- Do not expose the product to direct sun and shield it from extreme heat!
- Plugged-in power supply units must not exceed a temperature of 50°C.
- Do not bend using force!

SAFETY INSTRUCTIONS FOR BATTERIES

- Do not attempt to revive batteries or rechargeable batteries by heating or similar measures. Primary batteries must not be recharged as this can lead to electrolyte leakage, explosion or fire.
- Do not immerse batteries/rechargeable batteries in water and store them in a dry and cool place, not in a humid or excessively hot environment.
- Do not throw batteries into a fire, do not open them nor solder or weld them yourself.
- Do not short-circuit batteries.
- Do not ingest batteries/rechargeable batteries, risk of burns from hazardous substances.
- The remote control is supplied with button cells. If the button cell is swallowed, severe internal burns can occur in as little as 2 hours and result in death.

SCOPE OF DELIVERY

- Check the delivery for completeness and perfect condition.
In the case of missing parts or damage:
 - do not mount the unit!
 - do not put the unit into operation!
 - make a complaint to the supplier.

The deliver consists of:

- Product
- Mounting material:
Screws
- Instructions
- Accessories:
Remote control
USB charging cable

TECHNICAL DATA

- This product contains a light source of energy efficiency class F
- Output: 2 W LED
- Illuminant: SMD LEDs
- Luminous flux: 130 lm
- Colour temperature: 3,000 K
4,000 K
6,500 K
- Colour rendering index (Ra/CRI): ≥ 80
- LED service life: 30,000 h
- Beam angle: 120 °
- IP protection class: IP20 (S3)
- Protection class: III (S6)
- Ambient temperature: -5°C - 35°C
- Dimensions WxHxD: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Weight: 620 g
- Battery: 1x ICR18650, 3,7 V / 3,600 mAh / 13.32 Wh, included: Yes, replaceable: No
- Battery: 1x CR2025, 3 V, included: Yes, replaceable: Yes
- Installation type: Ceiling mounting
- USB data: 5,0 V DC / 1,0 A / 5.0 W
- Battery life: 360 min
- Charging time: 480 min
- Light output: 65 lm/W
- Dim mode: Stepless (10-100%) adjustable
- Charging by means of: USB charging cable

OPERATING INSTRUCTIONS

- On the pendant light, the stopper can be moved up and down to adjust the length of the cable, and it prevents the cable from moving upward when the lamp body is removed for charging (see A3).

Adjustable distance (see A4):

- min. length: 370mm (incl. lamp body)
- max. length: 1630mm (incl. lamp body)

The tension of the suspension wire can also be adjusted. Remove the adjustment pin and insert it into the opening. Turning in the opposite direction (direction "+") tightens the tension of the wire. Turning in your own direction (direction "-") loosens the tension of the wire. However, the tension has already been set and generally does not need to be adjusted (see A2).

- This product has a main light source. By pressing the on/off switch on the side of the lampshade you can switch between the different modes (see A5):

Press once: the main light source lights with a colour temperature of 3,000 K

Dimming function: Press and hold the on/off switch for more than 2 seconds to set the desired dimming level (10-100%).

Press twice: the main light source lights with a colour temperature of 4,000 K. The dimming function is also available here.

Press three times: the main light source lights with a colour temperature of 6,500 K. The dimming function is also available here.

Press four times: Off

- Remote control: The supplied remote control is provided as additional support; it allows you to control the lamp (see A6).

Please first remove the transparent insulating strip from the remote control.

You can turn the lamp on with the "ON" button and turn it off with the "OFF" button.

You can also set the lamp's colour temperature in three levels and dim it with the + and - buttons.

The special feature is that you can set a timer for 1h, 2h, 3h or 4h by pressing the button. This allows you to determine how long the lamp should remain lit.

Remote control:

- Technology: IR-FB
- Protection class: III
- Range: 3 m
- Battery: 1 x CR2025 (included)

Reception range of the remote control:

When the lamp is hung at a height of 2.5 m, it can be controlled with the remote control. The reception angle is 85 degrees (see A7). If the lamp's hanging height is relatively low, it can be raised and lowered by hand. In that case it is not necessary to use the remote control.

- This product is suitable for ceiling mounting in dry living areas. Always ensure that the luminaire is securely fastened.
- The product has a charging inlet with a USB-C socket. Use only the supplied USB charging cable (cable length approx. 1.2 m), which can be plugged into a conventional USB power adapter (socket: Type A). Use only tested USB power adapters with a maximum output voltage of 5.0 V for this purpose.

Connect the USB charging cable to the charging inlet on the product and to the USB power adapter (see A8).

Charging: Fully charge the product before the (first) use and recharge regularly to avoid deep discharge. The red indicator light goes out and lights green when the product is fully charged.

INSTALLATION

- Please refer to the drawings for the installation steps.

CLEANING

- Allow the luminaire to cool down sufficiently!
- Unplug the product from the mains before cleaning it.
- Clean with a dry or slightly moist, clean, lint-free cloth and a mild detergent if required. Do not use cleaners that contain abrasives or solvents.
- Never spray for cleaning or use a steam pressure cleaner, as this may damage the insulation and seals!

MAINTENANCE

- Replace any damaged protective panels immediately (S7)
- Remove all dirt from the housing or protective panel immediately, as this can lead to overheating.
- The light source of this luminaire is not replaceable; if the light source has reached the end of its service life, the entire luminaire must be replaced.
- Light source not interchangeable! (S8)

WEEE DISPOSAL INFORMATION

- The crossed-out wheeled bin symbol indicates that this electrical or electronic device must not be disposed of in household waste at the end of its service life, but must be taken to a separate collection point by the end user. There are free collection points for old electrical appliances in your area, as well as other collection points for the reuse of appliances, if applicable. You can obtain the addresses from your local authority.

Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square metres and distributors of food with a total sales area of at least 800 square metres who offer electrical and electronic equipment for sale several times a calendar year or on a permanent basis and make it available on the market are also obliged to take back old electrical and electronic equipment free of charge. When a new electrical or electronic device is sold to an end user, they must take back an old device of the same type from the end user that essentially fulfils the same functions as the new device at the place of delivery or in the immediate vicinity, free of charge, and, at the request of the end user, take back up to three old appliances per appliance type, none of which may exceed 25 centimetres in any external dimension, free of charge in the retail shop or in the immediate vicinity, without the purchase of an electrical or electronic appliance. In the case of distribution using means of distance communication, all storage and shipping areas shall be considered the distributor's sales areas.

If the old electrical or electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting it before returning it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic equipment, please remove old batteries or rechargeable. (S9)

BATTERY DISPOSAL INSTRUCTIONS

- Batteries and accumulators must not be disposed of in household waste.
The crossed out wheeled bin symbol indicates that batteries must be collected separately.
Please return used batteries to appropriate collection points or to retailers. Returns are free of charge.
Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health, while also containing valuable resources that can be recycled.
Where batteries contain mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb), the corresponding chemical symbol is shown below the wheeled bin symbol. (S10)

SERVICE

- If you have any questions concerning our products or a complaint, then please go to www.rev.de to find out how to make contact or how to organise a return. Alternatively, send an email to service@rev.de. We'd like to point out that we are unable to process any shipments which do not have a return number and will not accept them.

REV ADDRESS + SERVICE PHONE NUMBER

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Germany • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • (D) (AT) Service-Phone: 00800 50 00 27 35*
*free service number, mobile phone prices vary

Lampe suspendue LED à batterie Cylindre 130lm

Instructions de montage et d'utilisation

INTRODUCTION

- Chère cliente, cher client, nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous avant d'utiliser le produit et conservez-le soigneusement pour une consultation ultérieure. (S1)
- Veuillez vérifier le produit pour des dommages avant utilisation !

UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION

- Luminaire pour montage au plafond sur des surfaces normalement inflammables dans des pièces sèches.
- Le produit est conforme aux directives européennes CE applicables. (S2)
- Ce produit est conforme aux normes de sécurité européennes applicables.
- Le produit est marqué avec IP20 et convient à une utilisation dans des espaces intérieurs secs. (S3)
- Le produit est uniquement destiné à un usage domestique ou à des usages similaires. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales !
- Le produit ne doit être utilisé que pour l'usage prévu, conformément à ce manuel d'utilisation !
- Le produit n'est pas adapté à une utilisation intensive (par exemple, sur des chantiers) !
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances ! L'utilisation du produit par ces personnes est autorisée uniquement si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont été initiées à l'utilisation du produit !
- La supervision et l'utilisation du produit doivent être effectuées par une personne responsable !

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Traitez le produit avec soin. Il peut être endommagé par des coups, des chocs ou une chute même d'une faible hauteur !
- N'utiliser que des pièces d'origine fournies !
- N'utilisez pas de composants supplémentaires !
- Le produit n'a pas de pièces interchangeables. Ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer le produit !

AVIS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

- Veuillez respecter les données techniques !
Veuillez consulter et conserver les instructions d'utilisation !
Transmettez les instructions d'utilisation au nouveau propriétaire !
Ne pas destiné à une utilisation par des enfants !
N'utilisez pas un produit endommagé ou ne le réutilisez pas !
- Ne regardez jamais directement la source de lumière ! Le spectre de lumière émis peut contenir des composants bleus. (S4)
- Montez uniquement sur des surfaces planes et stables !
- Ne pas utiliser dans des pièces à risque d'explosion (par ex. menuiserie, peinture ou similaire) !
- Ne pas utiliser à proximité de matériaux inflammables !
- Ne pas installer à proximité immédiate de bassins, fontaines, étangs ou d'autres plans d'eau similaires !
- Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides !
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées !
- La source lumineuse dans le luminaire n'est pas remplaçable. À la fin de sa durée de vie, tout le luminaire doit être remplacé !
- Ne jamais effectuer de réparations soi-même. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par le fabricant, ses agents de service ou un professionnel électricien qualifié !
- Ne pas utiliser le produit sans couverture. Cela pourrait entraîner des accumulations de chaleur dangereuses ! (S5)
- Le produit doit rester librement accessible (même en fonctionnement) !
- Ne pas ouvrir le boîtier !
- Ne jamais utiliser avec un boîtier ouvert, un couvercle du compartiment de connexion manquant ou endommagé !
- Une modification ou un changement du produit compromet la sécurité du produit. Attention risque de blessure ! Une modification ou un changement du produit ne doit pas être effectué !
- Déconnectez le produit de l'alimentation électrique en cas de câble endommagé !
- N'utilisez pas le produit près, sur ou dans un environnement de flammes nues (par exemple, des bougies) !
- Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil et le protéger de la chaleur intense !
- Les adaptateurs secteur branchés ne doivent pas dépasser une température de 50°C !
- Ne pas plier avec force !

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ BATTERIES/AKKUS

- Il ne faut pas essayer de réactiver les batteries / accumulateurs par chauffage ou des mesures similaires. Les batteries primaires ne doivent pas être rechargées, car cela peut entraîner une fuite d'électrolyte, une explosion ou un incendie.
- Ne plongez pas les piles/piles rechargeables dans l'eau et conservez-les dans un endroit sec et frais, et non dans un environnement humide ou excessivement chaud.
- Ne jetez pas les batteries/accumulateurs au feu, ne les ouvrez pas et ne les soudez ni vous-même ni par pointage.
- Ne court-circuitez pas les batteries / accumulateurs.
- Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure dû à des substances dangereuses.
- La télécommande est livrée avec des piles bouton. Si la pile bouton est avalée, de graves brûlures internes peuvent survenir en seulement 2 heures et entraîner la mort.

CONTENU DE LA LIVRAISON

- Vérifiez l'intégralité et la qualité des composants de la livraison. En cas de pièces manquantes ou de dommages :
 - Ne montez pas l'appareil!
 - Ne mettez pas l'appareil en service!
 - Réclamez auprès du fournisseur.

Le contenu de la livraison se compose de:

- Produit
- Matériel de montage:
 - vis
- Instructions
- Accessoires:
 - télécommande
 - câble de charge USB

DONNÉES TECHNIQUES

- Ce produit contient une source de lumière de la classe d'efficacité énergétique F.
- Performance : 2 W LED
- Éclairage : SMD LEDs
- Flux lumineux : 130 lm
- Température de couleur : 3.000 K
 - 4.000 K
 - 6.500 K
- Indice de rendu des couleurs (Ra/IRC) : ≥ 80
- Durée de vie de la LED : 30.000 h
- Angle d'émission : 120 °
- IP Protection Class: IP20 (S3)
- Classe de protection : III (S6)
- Température ambiante : -5°C - 35°C
- Dimensions LxBxH : 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Poids : 620 g
- Accumulateur : 1x ICR18650, 3,7 V / 3.600 mAh / 13,32 Wh, contenu : Oui, échangeable : Non
- Batterie : 1x CR2025, 3 V, contenu : Oui, interchangeable : Oui
- Type de montage : montage au plafond
- USB Données : 5,0 V DC / 1,0 A / 5,0 W
- Autonomie de la batterie : 360 min
- Temps de chargement : 480 min
- Rendement lumineux : 65 lm/W
- Mode de variation: Sans crans (10-100%) réglable
- Recharge via : câble de charge USB

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Pour le luminaire suspendu, la butée peut être déplacée vers le haut et vers le bas pour régler la longueur du câble et empêche qu'il remonte lorsque le corps de la lampe est retiré pour la recharge (voir A3).

Distance réglable (voir A4):

- longueur min. : 370 mm (incl. corps de la lampe)
- longueur max. : 1630 mm (incl. corps de la lampe)

La tension du fil de suspension peut également être ajustée en retirant la goupille de réglage et en l'insérant dans l'orifice. En tournant dans la direction opposée (direction "+"), on augmente la tension du fil. En tournant dans la direction "-" on diminue la tension du fil. Cependant, celle-ci a déjà été réglée et ne doit normalement pas être modifiée (voir A2).

- Ce produit possède une source lumineuse principale. En appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt situé sur le côté de l'abat-jour, vous pouvez passer entre les différents modes (voir A5) :

1x Appui : La source lumineuse principale s'allume avec une température de couleur de 3.000 K

Fonction de gradation : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pendant plus de 2 secondes et maintenez-le enfoncé pour régler le niveau de gradation souhaité (10-100%).

2x Appui : La source lumineuse principale s'allume avec une température de couleur de 4.000 K. La fonction de gradation est également disponible.

3x Appui : La source lumineuse principale s'allume avec une température de couleur de 6.500 K. La fonction de gradation est également disponible.

4x Appui : Éteint

- Télécommande : La télécommande fournie sert en outre d'aide ; elle vous permet de contrôler la lampe (voir A6).

Veillez d'abord retirer la bande isolante transparente de la télécommande.

Avec le bouton "ON" vous pouvez allumer la lampe, et avec le bouton "OFF" l'éteindre.

Vous pouvez régler la température de couleur de la lampe sur trois niveaux, ainsi qu'ajuster la luminosité avec les boutons + et -.

Le plus est que vous pouvez programmer une minuterie sur 1 h, 2 h, 3 h ou 4 h en appuyant sur la touche. Ainsi, vous pouvez déterminer combien de temps la lampe doit rester allumée.

Télécommande :

- Technologie : IR-FB
- Classe de protection : III
- Portée : 3 m
- Batterie : 1x CR2025 (incluse)

Rayon de réception de la télécommande :

Si la lampe est suspendue à une hauteur de 2,5 m, elle peut être contrôlée par la télécommande. Le rayon de réception est de 85 degrés (voir A7). Si la hauteur de suspension de la lampe est relativement basse, elle peut être relevée et abaissée à la main. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire d'utiliser la télécommande.

- Ce produit convient à la fixation au plafond dans les pièces d'habitation sèches. Veillez toujours à ce que le luminaire soit solidement fixé.
- Sur le produit se trouve une prise d'entrée de charge de type USB-C. Utilisez exclusivement le câble de charge USB fourni (longueur du câble env. 1,2 m), qui peut être branché dans un adaptateur secteur USB ordinaire (prise : type A). N'utilisez pour cela que des adaptateurs secteur USB testés avec une tension de sortie max. de 5,0 V.

Branchez le câble de charge USB sur la prise d'entrée de charge du produit et sur l'adaptateur secteur USB (voir A8).

Chargement : chargez complètement le produit avant la première utilisation et rechargez-le régulièrement afin d'éviter une décharge profonde. Le témoin lumineux rouge s'éteint et s'allume en vert lorsque le produit est complètement chargé.

INSTALLATION

- Les étapes d'installation peuvent être trouvées dans les dessins.

NETTOYAGE

- Laissez la lampe refroidir suffisamment!
- Débranchez le produit avant de le nettoyer.
- Pour le nettoyage, n'utiliser qu'un chiffon sec ou légèrement humide, sans peluches, éventuellement avec un nettoyeur doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou contenant des solvants.
- Jamais pulvériser pour nettoyer ou utiliser un nettoyeur à haute pression, car cela peut endommager les isolations et les joints!

MAINTENANCE

- Remplacez immédiatement les vitres de protection endommagées. (S7)
- Enlevez immédiatement toutes les salissures sur le boîtier ou le couvercle de protection, car celles-ci peuvent entraîner une surchauffe.
- La source de lumière de cet éclairage n'est pas remplaçable ; lorsque la source de lumière a atteint sa durée de vie, tout l'éclairage doit être remplacé.
- Source de lumière non remplaçable ! (S8)

WEEE - INDICATION DES TRAITEMENTS DES DÉCHETS

- Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que cet appareil électrique ou électronique ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis par l'utilisateur final à un centre de collecte sélective. Pour le retour, vous trouverez à proximité de chez vous des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés et, le cas échéant, d'autres points de collecte pour le recyclage des appareils. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre administration municipale ou communale.

Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'appareils électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés, ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 mètres carrés, qui proposent et mettent sur le marché des appareils électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente, sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils électriques et électroniques. Lors de la remise d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un utilisateur final, ils doivent reprendre gratuitement un appareil usagé de l'utilisateur final du même type d'appareil, qui remplit essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel appareil, au lieu de remise ou à proximité immédiate de celui-ci, et, sans obligation d'achat d'un appareil électrique ou électronique, sur demande de l'utilisateur final, jusqu'à trois appareils usagés par type d'appareil dont aucune dimension extérieure n'est supérieure à 25 centimètres, dans le magasin de détail ou à proximité immédiate de celui-ci. En cas de distribution à distance, les surfaces de vente du distributeur comprennent toutes les surfaces de stockage et d'expédition.

Si l'appareil électrique ou électronique usagé contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'appareil électrique ou électronique usagé, veuillez retirer les piles ou batteries rechargeables ainsi que les lampes usagées avant de le remettre pour élimination et les collecter séparément. (S9)

AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES BATTERIES

- Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.
Le symbole de la poubelle barrée indique qu'ils doivent être collectés séparément.
Veuillez remettre les piles usagées aux points de reprise appropriés ou dans le commerce. La reprise est gratuite.
Les piles et les accumulateurs peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé et contiennent en même temps des matières premières précieuses qui peuvent être recyclées.
Si les piles et les accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), le symbole chimique correspondant est indiqué au-dessous du symbole. (S10)

SERVICE

- Si vous avez des questions concernant notre produit ou une réclamation, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.rev.de pour des informations sur les contacts et le traitement des retours ou envoyez un e-mail à service@rev.de. Nous tenons à vous informer que nous ne pouvons traiter des envois sans numéro de retour et que nous devons refuser leur acceptation.

REV ADRESSE + NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DE SERVICE

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Allemagne • www.rev.de
E-Mail : service@rev.de • (D) (AT) Service-Téléphone : 00800 50 900 27 935*
*numéro de service gratuit, prix des mobiles différents

Batería LED recargable lámpara colgante cilindro 130lm

Instrucciones de instalación y uso

INTRODUCCIÓN

- Estimado cliente, estimada clienta, le agradecemos por haber adquirido nuestro producto. Por favor, lea atentamente el siguiente manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el producto y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. (S1)
- ¡Por favor, verifique el producto por daños antes de usarlo!

USO CONFORME A LO ESTABLECIDO

- Lámpara de montaje en techo en superficies no inflamables en habitaciones secas.
- El producto es conforme a las directrices europeas CE aplicables. (S2)
- Este producto cumple con las correspondientes normas de seguridad europeas.
- El producto está marcado con IP20 y es adecuado para su uso en interiores secos. (S3)
- El producto está destinado exclusivamente para uso doméstico o propósitos similares. ¡No debe utilizarse para fines comerciales!
- ¡El producto solamente debe utilizarse para el propósito previsto, de acuerdo con este manual de instrucciones!
- ¡El producto no es adecuado para un uso duro (por ejemplo, en obras)!
- El producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas habilidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, o que carezcan de experiencia y conocimientos. ¡El uso del producto por estas personas solo debe realizarse bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o que haya sido instruida en el uso del producto!
- ¡La supervisión y el uso del producto debe ser realizado por una persona responsable!

AVISOS GENERALES

- Trate el producto con cuidado. Puede dañarse por golpes, impactos o caídas desde una altura ya baja.
- ¡Solo utilizar piezas originales entregadas!
- ¡No utilice componentes adicionales!
- El producto no tiene piezas intercambiables. ¡No intente abrir o reparar el producto!

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- ¡Atención a las especificaciones técnicas!
- ¡Consultar y guardar las instrucciones de uso!
- ¡Transferir las instrucciones de uso al siguiente propietario!
- ¡No destinado para el uso por niños!
- ¡No poner en funcionamiento ni seguir utilizando un producto dañado!
- ¡Nunca mires directamente a la fuente de luz! El espectro de luz emitido puede contener componentes azules. (S4)
- ¡Montar solo en superficies planas y estables!
- ¡No utilizar en espacios con riesgo de explosión (por ejemplo, carpintería, lacado o similar)!
- ¡No utilizar cerca de materiales inflamables!
- ¡No montar cerca de piscinas, fuentes, estanques o cuerpos de agua similares!
- ¡No sumerja en agua u otros líquidos!
- ¡No manejar con las manos mojadas!
- La fuente de luz en la luminaria no es reemplazable. Al final de su vida útil, ¡se debe reemplazar toda la luminaria!
- Nunca reparar por su cuenta. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por el fabricante, su representante de servicio o un técnico electricista calificado.
- No operar el producto sin cubrir. ¡Esto podría causar peligrosos atascos de calor! (S5)
- El producto debe permanecer de acceso libre (¡también en operación!).
- ¡No abra la carcasa!
- ¡Nunca opere con la carcasa abierta, sin cubrir o con la cubierta dañada de la sala de conexión!
- Modificar o cambiar el producto pone en peligro la seguridad del mismo. ¡Atención, riesgo de lesiones! No se debe realizar ninguna modificación o cambio en el producto.
- ¡Desconecte el producto de la fuente de alimentación en caso de cable dañado!
- ¡No utilice el producto cerca, sobre o en un entorno de llamas abiertas (por ejemplo, velas)!
- ¡No exponga el producto a la luz solar directa y protéjalo del calor intenso!
- ¡Los adaptadores de corriente enchufados no deben superar una temperatura de 50°C!
- ¡No lo doblegues con fuerza!

AVISOS DE SEGURIDAD SOBRE BATERÍAS/ACUMULADORES

- No se debe intentar reactivar baterías \/ acumuladores mediante calentamiento o medidas similares. Las baterías primarias no deben ser cargadas, ya que esto puede provocar la salida de electrolito, explosiones o incendios.
- No sumerja las baterías/pilas recargables en agua y guárdelas en un lugar seco y fresco, no en un ambiente húmedo o excesivamente caliente.
- No tirar las baterías/acumuladores al fuego, no abrirlos, ni soldarlos ni realizar soldaduras por cuenta propia.
- No cortocircuitar las baterías/acumuladores.
- No ingerir la batería, peligro de incendio debido a sustancias peligrosas.
- El control remoto se entrega con pilas de botón. Si se traga la pila de botón, pueden ocurrir graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y provocar la muerte.

CONTENIDO DEL ENVÍO

- Revise el contenido de la entrega para comprobar su integridad y calidad. En caso de piezas faltantes o daños:
 - No monte el dispositivo.
 - No ponga en funcionamiento el dispositivo.
 - Reclame al proveedor.

El contenido de la entrega consiste en:

- Producto
- Material de montaje:
tornillos
- Instrucciones
- Accesorios:
mando a distancia
Cable de carga USB

DATOS TÉCNICOS

- Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética F.
- Rendimiento: 2 W LED
- Fuente de luz: SMD LEDs
- Flujo de luz: 130 lm
- Temperatura de color: 3.000 K
4.000 K
6.500 K
- Índice de reproducción del color (Ra/CRI): ≥ 80
- LED vida útil: 30000 h
- Ángulo de radiación: 120 °
- Grado de protección IP: IP20 (S3)
- Clase de protección: III (S6)
- Temperatura ambiente: -5°C - 35°C
- Dimensiones LxBxH: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Peso: 620 g
- Batería: 1x ICR18650, 3,7 V / 3600 mAh / 13,32 Wh, contenido: Sí, intercambiable: No
- Batería: 1x CR2025, 3 V, incluido: Sí, intercambiable: Sí
- Tipo de montaje: Montaje en techo
- USB datos: 5,0 V DC $\vee$ 1,0 A $\vee$ 5,0 W
- Tiempo de funcionamiento de la batería: 360 min
- Tiempo de carga: 480 min
- Luz de rendimiento: 65 lm/W
- Modo de atenuación: Continuo (10-100%) regulable
- Cargar mediante: cable de carga USB

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- En la lámpara colgante, el tope puede moverse hacia arriba y hacia abajo para ajustar la longitud del cable y evita que el cable suba cuando se retira el cuerpo de la lámpara para cargarla (ver A3).

Distancia ajustable (ver A4):

- Longitud mínima: 370 mm (incl. cuerpo de la lámpara)
- Longitud máxima: 1630 mm (incl. cuerpo de la lámpara)

La tensión del alambre de suspensión también puede ajustarse. Para ello, extraiga el pasador de ajuste e introdúzcalo en la abertura. Al girar en la dirección contraria (dirección "+"), se aumenta la tensión del alambre. Si se gira en la misma dirección (dirección "-"), la tensión del alambre se afloja. Sin embargo, la tensión ya viene ajustada y en principio no necesita ser modificada (ver A2).

- Este producto dispone de una fuente de luz principal. Al pulsar el interruptor de encendido/apagado situado en el lateral de la pantalla de la lámpara, puede cambiar entre los distintos modos (véase A5):

Pulse una vez: la fuente de luz principal se enciende con una temperatura de color de 3.000 K

Función de atenuación: Mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado durante más de 2 segundos para ajustar el nivel de atenuación deseado (10-100%).

Pulse dos veces: la fuente de luz principal se enciende con una temperatura de color de 4.000 K. La función de atenuación también está disponible.

Pulse tres veces: la fuente de luz principal se enciende con una temperatura de color de 6.500 K. La función de atenuación también está disponible.

Pulse cuatro veces: Apagado

- Mando a distancia: El mando a distancia incluido sirve además como ayuda; con él puede controlar la lámpara (véase A6).

Primero, por favor, retire la tira de aislamiento transparente del mando a distancia.

Con el botón "ON" puede encender la lámpara, y con el botón "OFF" apagarla.

Además, puede ajustar la temperatura de color de la lámpara en tres niveles, así como atenuarla con los botones + y -.

Lo especial es que puede programar un temporizador de 1 h, 2 h, 3 h o 4 h pulsando el botón. Así puede determinar cuánto tiempo debe permanecer encendida la lámpara.

Mando a distancia:

- Tecnología: IR-FB
- Clase de protección: III
- Alcance: 3 m
- Batería: 1 x CR2025 (incluida)

Radio de recepción del mando a distancia:

Si la lámpara cuelga a una altura de 2,5 m, se puede controlar con el mando a distancia. El radio de recepción es de 85 grados (véase A7). Si la altura de suspensión de la lámpara es relativamente baja, se puede levantar y bajar con la mano. En ese caso no es necesario usar el mando a distancia.

- Este producto es apto para montaje en el techo en estancias secas. Asegúrese siempre de que la luminaria esté firmemente sujeta.
- En el producto hay una entrada de carga con toma del tipo USB-C. Utilice exclusivamente el cable de carga USB incluido (longitud del cable aprox. 1,2 m), que puede conectarse a un adaptador de corriente USB convencional (toma: Tipo A). Para ello utilice únicamente adaptadores de corriente USB probados con una tensión de salida máxima de 5,0 V.

Conecte el cable de carga USB al correspondiente conector de carga del producto y al adaptador de corriente USB (véase A8).

Carga: Antes del (primer) uso, cargue completamente el producto y recárguelo regularmente para evitar la descarga profunda. La luz de control roja se apaga y se enciende en verde cuando el producto está completamente cargada.

INSTALACIÓN

- Los pasos de instalación se pueden obtener de los dibujos.

LIMPIEZA

- ¡Deje que la lámpara se enfríe lo suficiente!
- Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Para la limpieza, utilice solo un paño seco o ligeramente húmedo y sin pelusa, posiblemente un limpiador suave. No aplique limpiadores abrasivos o que contengan disolventes.
- ¡Nunca rocíe para limpiar ni use un limpiador a vapor, ya que esto puede dañar los aislamientos y sellos!

MANTENIMIENTO

- Reemplace de inmediato los paneles de protección dañados. (S7)
- Elimine inmediatamente todas las contaminaciones en la carcasa o la pantalla protectora, ya que pueden provocar sobrecalentamiento.
- La fuente de luz de este luminario no es reemplazable; cuando la fuente de luz haya alcanzado el final de su vida útil, se debe reemplazar todo el luminario.
- ¡Fuente de luz no intercambiable! (S8)

WEEE-INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN

- El símbolo de la papelera tachada indica que este aparato eléctrico o electrónico no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que debe ser entregado por el usuario final a un punto de recogida selectiva. Para su devolución, existen puntos de recogida gratuitos para aparatos eléctricos usados en su zona y, en su caso, otros puntos de recogida para la reutilización de los aparatos. Puede obtener las direcciones en su ayuntamiento o administración municipal.

Los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 metros cuadrados, así como los distribuidores de alimentos con una superficie total de venta de al menos 800 metros cuadrados, que ofrecen y comercializan aparatos eléctricos y electrónicos varias veces al año o de forma permanente, también están obligados a recoger gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos usados. Estos deben, al entregar un nuevo aparato eléctrico o electrónico a un usuario final, recoger gratuitamente un aparato usado del usuario final del mismo tipo que cumpla esencialmente las mismas funciones que el nuevo aparato en el lugar de entrega o en sus inmediaciones, sin que ello suponga la compra de un aparato eléctrico o electrónico, y, a petición del usuario final, hasta tres aparatos usados por tipo de aparato, cuyas dimensiones exteriores no superen los 25 centímetros, en el establecimiento minorista o en sus inmediaciones. En caso de distribución mediante medios de comunicación a distancia, se considerarán superficies de venta del distribuidor todas las superficies de almacenamiento y envío.

Si el aparato eléctrico o electrónico usado contiene datos personales, usted es responsable de su eliminación antes de devolverlo. Si es posible sin destruir el aparato eléctrico o electrónico usado, retire las pilas o baterías recargables y las lámparas usadas antes de devolverlo para su eliminación y deposítelas en un contenedor de recogida selectiva. (S9)

AVISO DE ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

- Las pilas y los acumuladores no deben desecharse con los residuos domésticos.
El símbolo del cubo de basura tachado indica que deben destinarse a una recogida separada.
Entregue las pilas y los acumuladores usados en puntos de recogida adecuados o en los comercios. La devolución es posible de forma gratuita. Las pilas y los acumuladores pueden contener sustancias que son perjudiciales para el medio ambiente y la salud y, al mismo tiempo, contienen materias primas valiosas que pueden reciclarse.
Si las pilas y los acumuladores contienen mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb), el símbolo químico correspondiente figura debajo del símbolo. (S10)

SERVICIO

- Si tiene preguntas sobre nuestro producto o una reclamación, infórmese en internet en www.rev.de sobre la forma de contactarnos y el proceso de devoluciones, o envíe un correo electrónico a service@rev.de. Le informamos que no podemos procesar envíos sin número de devolución y debemos rechazar su aceptación.

REV DIRECCIÓN + NÚMERO DE TELÉFONO DE SERVICIO

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Alemania • www.rev.de
Correo electrónico: service@rev.de • (D) (AT) Teléfono de servicio: 00800 50 900 27 935*
*Número de servicio gratuito, precios de telefonía móvil pueden variar

LED a batteria lampada a sospensione a cilindro 130lm

Istruzioni di montaggio e d'uso

INTRODUZIONE

- Gentile cliente, la ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente il seguente manuale d'uso prima di mettere in funzione il prodotto e di conservarlo bene per consultazioni future. (S1)
- Si prega di controllare il prodotto per eventuali danni prima dell'uso!

USO PREVISTO

- Faretto per installazione a soffitto su superfici normalmente infiammabili in ambienti asciutti.
 - Il prodotto è conforme alle pertinenti direttive europee CE. (S2)
 - Questo prodotto è conforme alle pertinenti norme di sicurezza europee.
 - Il prodotto è contrassegnato con IP20 ed è adatto per l'uso in ambienti interni asciutti. (S3)
 - Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico o a scopi simili. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali!
 - Il prodotto deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto, in conformità a questo manuale d'uso!
 - Il prodotto non è adatto per l'uso in ambienti difficili (ad es. cantieri)!
 - Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono limitate, o che non hanno esperienza e conoscenza! L'uso del prodotto da parte di queste persone è consentito solo se sono supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza o se sono state introdotte all'uso del prodotto!
- La supervisione e l'uso del prodotto devono essere effettuati da una persona responsabile!

INFORMAZIONI GENERALI

- Trattare il prodotto con cura. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da un'altezza già ridotta!
- Utilizzare solo parti originali fornite!
- Non utilizzare componenti aggiuntivi!
- Il prodotto non ha parti sostituibili. Non tentare di aprire o riparare il prodotto!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- Attenzione ai dati tecnici!
Seguire e conservare le istruzioni per l'uso!
Trasferire le istruzioni per l'uso ai nuovi proprietari!
Non adatto all'uso da parte dei bambini!
Non mettere in funzione o usare ulteriormente un prodotto danneggiato!
- Non guardare mai direttamente nella sorgente di luce! Lo spettro luminoso emesso può contenere componenti blu. (S4)
- Montare solo su superfici piane e stabili!
- Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione (ad es. falegnameria, verniciatura o simili)!
- Non utilizzare nelle immediate vicinanze di materiali infiammabili!
- Non installare nei pressi di piscine, fontane, laghi o corsi d'acqua simili!
- Non immergere in acqua o in altri liquidi!
- Non utilizzare con le mani bagnate!
- La sorgente di luce nell'illuminazione non è sostituibile. Alla fine della sua vita utile, deve essere sostituita l'intera illuminazione!
- Mai riparare da soli. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dal produttore, dai suoi rappresentanti di assistenza o da un tecnico elettrico qualificato!
- Non utilizzare il prodotto senza copertura. Questo potrebbe causare pericolosi accumuli di calore! (S5)
- Il prodotto deve rimanere accessibile (anche in funzionamento)!
- Non aprire il case!
- Mai utilizzare il dispositivo con il vano aperto, senza copertura o con copertura danneggiata della zona di collegamento!
- La modifica o alterazione del prodotto compromette la sicurezza del prodotto. Attenzione: rischio di infortunio! Non è consentita alcuna modifica o alterazione del prodotto!
- Se il cavo è danneggiato, scollegare il prodotto dalla rete elettrica!
- Non utilizzare il prodotto vicino, sopra o in un'area con fiamme libere (ad es. candele)!
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta e proteggerlo da forti fonti di calore!
- I alimentatori collegati non devono superare una temperatura di 50°C!
- Non piegare con forza!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA BATTERIE/ACCUMULATORI

- Non si dovrebbe tentare di riattivare le batterie / accumulatori riscaldandoli o prendendo misure simili. Le batterie primarie non devono essere caricate, poiché ciò può causare fuoriuscita di elettrolita, esplosioni o incendi.
- Non immergere le batterie/batterie ricaricabili in acqua e conservarle in un luogo asciutto e fresco, non in un ambiente umido o eccessivamente caldo.
- Non gettare batterie/accumulatori nel fuoco, non aprirli e non saldarli né saldarli da solo.
- Non cortocircuitare batterie/accumulatori.
- Non assumere la batteria, rischio di incendio a causa di sostanze pericolose.
- Il telecomando viene fornito con batterie a pulsante. Se la batteria a pulsante viene ingerita, possono verificarsi gravi ustioni interne entro appena 2 ore e portare alla morte.

CONTENUTO DELLA SPEDIZIONE

- Controllare il contenuto della fornitura per completezza e ottima condizione. In caso di pezzi mancanti o danneggiamenti:
 - Non montare l'apparecchio!
 - Non mettere in servizio l'apparecchio!
 - Rivolgersi al fornitore.

Il contenuto della fornitura comprende:

- Prodotto
- Materiale di montaggio:
 - viti
- Istruzione
- Accessori:
 - telecomando
 - cavo di ricarica USB

DATI TECNICI

- Questo prodotto contiene una sorgente di luce della classe di efficienza energetica F
- Potenza: 2 W LED
- Fonti luminose: SMD LED
- Flusso luminoso: 130 lm
- Temperatura di colore: 3.000 K
 - 4.000 K
 - 6.500 K
- Indice di resa cromatica (Ra\CRI): ≥ 80
- Durata della vita LED: 30000 h
- Angolo di emissione: 120 °
- IP grado di protezione: IP20 (S3)
- Classe di protezione: III (S6)
- Temperatura ambiente: -5°C - 35°C
- Dimensioni LxBxH: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Peso: 620 g
- Batteria: 1x ICR18650, 3,7 V / 3600 mAh / 13,32 Wh, incluso: Sì, sostituibile: No
- Batteria: 1x CR2025, 3 V, incluso: Sì, sostituibile: Sì
- Tipo di montaggio: Montaggio a soffitto
- USB Dati: 5,0 V DC $\vee$ 1,0 A $\vee$ 5,0 W
- Durata della batteria: 360 min
- Tempo di caricamento: 480 min
- Rendimento luminoso: 65 lm/W
- Modalità Dimm: Senza gradini (10-100%) dimmerabile
- Ricarica tramite: cavo di ricarica USB

ISTRUZIONI PER L'USO

- Nella lampada a sospensione il fermo può essere spostato verso l'alto e verso il basso per regolare la lunghezza del cavo e impedisce che salga verso l'alto quando il corpo della lampada viene rimosso per la ricarica (vedi A3).

Distanza regolabile (vedi A4):

- Lunghezza min.: 370 mm (incl. corpo della lampada)
- Lunghezza max.: 1630 mm (incl. corpo della lampada)

Anche la tensione del filo di sospensione può essere regolata estraendo il perno di regolazione e inserendolo nell'apertura. Non appena si ruota nella direzione opposta (direzione "+"), si tende la tensione del filo. Se si ruota nella propria direzione (direzione "-"), la tensione del filo si allenta. Tuttavia, questo è già stato impostato e in realtà non deve essere regolato (vedi A2).

- Questo prodotto dispone di una sorgente luminosa principale. Premendo l'interruttore di accensione/spegnimento sul lato del paralume è possibile passare tra le diverse modalità (vedere A5):

1x Premere: La sorgente luminosa principale emette luce con temperatura di colore 3.000 K

Funzione dimmer: Premere l'interruttore di accensione/spegnimento per più di 2 secondi e tenerlo premuto per impostare il livello di dimmer desiderato (10-100%).

2x Premere: La sorgente luminosa principale emette luce con una temperatura di colore di 4.000 K. Anche qui è disponibile la funzione dimmer.

3x Premere: La sorgente luminosa principale emette luce con una temperatura di colore di 6.500 K. Anche qui è disponibile la funzione dimmer.

4x Premere: Spento

- Telecomando: Il telecomando in dotazione serve come supporto aggiuntivo; con esso è possibile controllare la lampada (vedi A6).

Per prima cosa rimuovere la striscia isolante trasparente dal telecomando.

Con il pulsante "ON" è possibile accendere la lampada, e con il pulsante "OFF" spegnerla.

È possibile impostare la temperatura di colore della lampada su tre livelli, nonché regolare l'intensità con i tasti + e -.

La particolarità è che è possibile impostare un timer di 1h, 2h, 3h o 4h premendo il relativo tasto. In questo modo può stabilire per quanto tempo la lampada deve rimanere accesa.

Telecomando:

- Tecnologia: IR-FB
- Classe di protezione: III
- Portata: 3m
- Batteria: 1x CR2025 (inclusa)

Raggio di ricezione del telecomando:

Se la lampada è appesa a un'altezza di 2,5 m, può essere controllata con il telecomando. Il raggio di ricezione è di 85 gradi (vedi A7). Se l'altezza di sospensione della lampada è relativamente bassa, essa può essere sollevata o abbassata manualmente. In questo caso non è necessario utilizzare il telecomando.

- Questo prodotto è adatto al montaggio a soffitto in locali abitativi asciutti. Assicurarsi sempre che la lampada sia fissata in modo sicuro.
- Sull'apparecchio è presente un ingresso di ricarica con presa di tipo USB-C. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB fornito in dotazione (lunghezza cavo ca. 1,2 m), che può essere inserito in un normale alimentatore USB (presa: tipo A). Per questo usare esclusivamente alimentatori USB testati con tensione di uscita max. 5,0 V.

Collegare il cavo di ricarica USB all'ingresso di ricarica del prodotto e all'alimentatore USB (vedere A8).

Ricarica: caricare il prodotto completamente prima del (primo) utilizzo e ricaricarlo regolarmente per evitare scariche profonde. La spia di controllo rossa si spegne e si illumina di verde quando il prodotto è completamente carico.

INSTALLAZIONE

- I passaggi di installazione possono essere tratti dalle disegni.

PULIZIA

- Lasciare che la lampada si raffreddi a sufficienza!
- Scollegare il prodotto dalla presa prima della pulizia.
- Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido e privo di lanugine, eventualmente un detergente delicato. Non utilizzare detergenti abrasivi o contenenti solventi.
- Mai spruzzare durante la pulizia o utilizzare un pulitore a vapore, poiché ciò potrebbe danneggiare le isolazioni e le guarnizioni!

MANUTENZIONE

- Sostituire immediatamente i pannelli di protezione danneggiati. (S7)
- Rimuovere immediatamente tutte le impurità dalla scocca o dal vetro di protezione, poiché queste possono provocare surriscaldamento.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua durata, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Sorgente di luce non sostituibile! (S8)

AVVERTENZA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI WEEE

- Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che questo apparecchio elettrico o elettronico, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma deve essere consegnato dall'utente finale a un centro di raccolta differenziata. Per la restituzione sono disponibili nei pressi del vostro domicilio centri di raccolta gratuiti per apparecchi elettrici usati ed eventualmente altri centri di raccolta per il riutilizzo degli apparecchi. Gli indirizzi possono essere richiesti all'amministrazione comunale o locale.

Anche i distributori con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 metri quadrati e i distributori di generi alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 metri quadrati che offrono e mettono a disposizione sul mercato apparecchiature elettriche ed elettroniche più volte all'anno o in modo permanente sono tenuti a ritirare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Al momento della consegna di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico a un utente finale, questi devono ritirare gratuitamente un apparecchio usato dello stesso tipo dell'utente finale che svolga sostanzialmente le stesse funzioni del nuovo apparecchio nel luogo di consegna o nelle immediate vicinanze, nonché, su richiesta dell'utilizzatore finale, senza obbligo di acquisto di un apparecchio elettrico o elettronico, fino a tre apparecchi usati per tipo di apparecchio, le cui dimensioni esterne non superino i 25 centimetri, nel punto vendita al dettaglio o nelle immediate vicinanze. In caso di vendita a distanza, si considerano superfici di vendita del distributore tutte le superfici di magazzino e di spedizione.

Se il vecchio apparecchio elettrico o elettronico contiene dati personali, siete responsabili della loro cancellazione prima di restituirlo. Se possibile senza distruggere il vecchio apparecchio elettrico o elettronico, rimuovete le batterie o gli accumulatori e le lampadine usate prima di restituirlo per lo smaltimento e smaltiteli separatamente. (S9)

BATTERIE-DISPOSIZIONE AVVISO

- Batterie e accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici.
Il simbolo del cassonetto barrato indica che devono essere conferiti alla raccolta differenziata.
Si prega di consegnare le batterie usate presso idonei punti di raccolta o presso i rivenditori. La restituzione è possibile gratuitamente.
Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute e contengono allo stesso tempo materie prime preziose che possono essere riciclate.
Qualora le batterie contengano mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), il relativo simbolo chimico è indicato al di sotto del simbolo. (S10)

SERVIZIO

- Se ha domande sul nostro prodotto o un reclamo, la preghiamo di informarsi su internet all'indirizzo www.rev.de riguardo al contatto e alla gestione dei resi oppure di inviare un'email a service@rev.de. Facciamo presente che non possiamo elaborare spedizioni senza numero di reso e dobbiamo rifiutarne l'accettazione.

REV INDIRIZZO + NUMERO DI TELEFONO DEL SERVIZIO

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Germania • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • (D) (AT) Telefono di servizio: 00800 50 900 27 935*
*numero di telefono del servizio gratuito, prezzi per la telefonia mobile diversificati

LED-accu pendellamp cilinder 130lm

Montage- en bedieningshandleiding

INLEIDING

- Geachte klant, wij danken u voor de aanschaf van ons product. Lees de onderstaande handleiding aandachtig door voordat u het product in gebruik neemt en bewaar deze goed voor later raadplegen. (S1)
- Controleer het product voordat u het gebruikt op schade!

BEOOGD GEBRUIK

- Lamp voor plafondmontage op normaal brandbare oppervlakken in droge ruimtes.
- Het product is conform de toepasselijke Europese CE-richtlijnen. (S2)
- Dit product is conform de relevante Europese veiligheidsnormen.
- Het product is gemarkeerd met IP20 en is geschikt voor gebruik in droge binnenruimtes. (S3)
- Het product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik of soortgelijke doeleinden. Het mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt!
- Het product mag alleen voor het voorziene doel, volgens deze handleiding, worden gebruikt!
- Het product is niet geschikt voor ruw gebruik (bijv. bouwplaatsen)!
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) wiens fysieke, sensorische of mentale vaardigheden beperkt zijn, of die geen ervaring en kennis hebben! Gebruik van het product door deze personen alleen indien zij worden gecontroleerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of indien zij zijn ingewerkt in het gebruik van het product!
- De supervisie en het gebruik van het product moeten door een verantwoordelijke persoon worden uitgevoerd!

ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Behandel het product voorzichtig. Het kan beschadigd raken door stoten, slagen of vallen vanaf al geringe hoogte!
- Gebruik alleen geleverde originele onderdelen!
- Geen extra componenten gebruiken!
- Het product heeft geen verwisselbare onderdelen. Probeer het product niet te openen of te repareren!

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Let op technische gegevens!
Houd de gebruiksaanwijzing in acht en bewaar deze!
Geef de gebruiksaanwijzing door aan volgende eigenaren!
Niet bestemd voor gebruik door kinderen!
Neem beschadigd product niet in gebruik en gebruik het niet verder!
- Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron! Het uitgezonden lichtspectrum kan blauwe componenten bevatten. (S4)
- Monteer alleen op vlakke en stabiele oppervlakken!
- Niet gebruiken in ruimtes met explosiegevaar (bijv. timmerwerkplaats, spuitery of iets dergelijks)!
- Niet gebruiken in de directe nabijheid van brandbaar materiaal!
- Niet in de directe nabijheid van zwembaden, fontein, vijvers of vergelijkbare waterpartijen monteren!
- Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen!
- Niet bedienen met natte handen!
- De lichtbron in de lamp is niet vervangbaar. Aan het einde van zijn levensduur moet de hele lamp worden vervangen!
- Nooit zelf repareren. Reparaties mogen uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordigers of een erkende elektricien worden uitgevoerd!
- Gebruik het product niet zonder afdekking. Dit kan leiden tot gevaarlijke hitteopbouw! (S5)
- Het product moet toegankelijk blijven (ook tijdens gebruik)!
- Open de behuizing niet!
- Gebruik nooit de apparaten met open behuizing, zonder of met beschadigde afdekking van de aansluitruimte!
- Het ombouwen of veranderen van het product beïnvloedt de productveiligheid. Let op: kans op verwondingen! Een ombouw of verandering van het product mag niet plaatsvinden!
- Bij beschadigde kabel product van de stroomvoorziening ontkoppelen!
- Gebruik het product niet in, op of in de buurt van open vlammen (bijv. kaarsen)!
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en bescherm het tegen sterke hitte!
- Ingestoken voedingen mogen een temperatuur van 50°C niet overschrijden!
- Niet met geweld buigen!

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN BATTERIJEN/ACCU

- Er moet niet geprobeerd worden om batterijen / accu's opnieuw te activeren door opwarmen of vergelijkbare maatregelen. Oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen, omdat dit kan leiden tot elektrolytvrijloop, explosie of brand.
- Dompel batterijen/oplaadbare batterijen niet onder in water en bewaar ze op een droge en koele plaats, niet in een vochtige of extreem warme omgeving.
- Gooi batterijen/accu niet in het vuur, open ze niet en soldeer of las ze niet zelf.
- Batterijen/accu niet kortsluiten.
- Neem de batterij niet in, brandgevaar door gevaarlijke stoffen.
- De afstandsbediening wordt geleverd met knoopcellen. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kunnen ernstige interne brandwonden binnen slechts 2 uur optreden en tot de dood leiden.

LEVERINGSOMVANG

- Controleer de levering op volledigheid en onberispelijke staat. Bij ontbrekende onderdelen of beschadigingen:
 - Monteer het apparaat niet!
 - Neem het apparaat niet in gebruik!
 - Dien een klacht in bij de leverancier.

De levering bestaat uit:

- Product
- Montagemateriaal:
 - Schroeven
- Handleiding
- Accessoires:
 - afstandsbediening
 - USB-oplaadkabel

TECHNISCHE GEGEVENS

- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F
- Vermogen: 2 W LED
- Verlichtingsmiddelen: SMD LED's
- Lichtstroom: 130 lm
- Kleurtemperatuur: 3.000 K
4.000 K
6.500 K
- Kleurweergave-index (Ra/CRI): ≥ 80
- LED levensduur: 30,000 h
- Afstralingshoek: 120 °
- IP Beschermingsklasse: IP20 (S3)
- Beschermingsklasse: III (S6)
- Omgevingstemperatuur: -5°C - 35°C
- Afmetingen LxBxH: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Gewicht: 620 g
- Accu: 1x ICR18650, 3,7 V / 3,600 mAh / 13.32 Wh, inbegrepen: Ja, vervangbaar: Nee
- Batterij: 1x CR2025, 3 V, inbegrepen: Ja, verwisselbaar: Ja
- Montage type: plafondmontage
- USB gegevens: 5,0 V DC / 1,0 A / 5.0 W
- Batterijduur: 360 min
- Lade tijd: 480 min
- Lichtopbrengst: 65 lm/W
- Dimm-modus: Traploos (10-100%) regelbaar
- Opladen via: USB-laadkabel

BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Bij de hanglamp kan de stopper omhoog en omlaag worden bewogen om de lengte van de kabel in te stellen en voorkomt dat deze omhoog gaat wanneer het lamplichaam voor het opladen wordt verwijderd (zie A3).

Instelbare afstand (zie A4):

- min. lengte: 370mm (incl. lamplichaam)
- max. lengte: 1630mm (incl. lamplichaam)

De spanning van de ophangdraad kan ook worden aangepast. Door de instelpen eruit te nemen en in de opening te steken. Zodra men in de tegengestelde richting (richting "+") draait, trekt men de spanning van de draad strak. Wanneer men in de eigen richting draait (richting "-"), maakt men de spanning van de draad los. Deze is echter al ingesteld en hoeft eigenlijk niet aangepast te worden (zie A2).

- Dit product beschikt over een hoofdlichtbron. Door op de aan-/uitschakelaar aan de zijkant van de lampenkap te drukken kunt u schakelen tussen de verschillende modi (zie A5):

1x drukken: hoofdlichtbron schijnt met een kleurtemperatuur van 3.000 K

Dimfunctie: Houd de aan-/uitschakelaar langer dan 2 seconden ingedrukt om de gewenste dimstand (10-100%) in te stellen.

2x drukken: De hoofdlichtbron schijnt met een kleurtemperatuur van 4.000 K. De dimfunctie is hier ook beschikbaar.

3x drukken: De hoofdlichtbron schijnt met een kleurtemperatuur van 6.500 K. De dimfunctie is hier ook beschikbaar.

4x drukken: Uit

- Afstandsbediening: De bijgeleverde afstandsbediening dient bovendien als ondersteuning, daarmee kunt u de lamp bedienen (zie A6).

Verwijder eerst de transparante isolatiestrip van de afstandsbediening.

Met de "ON"-knop kunt u de lamp inschakelen, en met de "OFF"-knop uitschakelen.

U kunt zowel de kleurtemperatuur van de lamp in drie standen instellen, als ook dimmen met de + en - knoppen.

Het bijzondere is dat u een timer van 1h, 2h, 3h of 4h kunt instellen door op de knop te drukken. Zo kunt u bepalen hoe lang de lamp moet branden.

Afstandsbediening:

- Technologie: IR-FB
- Beschermingsklasse: III
- Bereik: 3 m
- Batterij: 1x CR2025 (inbegrepen)

Ontvangstradius van de afstandsbediening:

Als de lamp op een hoogte van 2,5 m hangt, kan deze met de afstandsbediening worden bediend. De ontvanger heeft een bereik van 85 graden (zie A7). Als de ophanghoogte van de lamp relatief laag is, kan deze met de hand worden opgetild en neergelaten. In dat geval is het niet nodig een afstandsbediening te gebruiken.

- Dit product is geschikt voor plafondmontage in droge woonruimtes. Let altijd op een veilige bevestiging van de armatuur.
- Op het product bevindt zich een laadgang met een aansluiting van het type USB-C. Gebruik uitsluitend de bijgeleverde USB-laadkabel (kabel lengte ca. 1,2 m), die in een gewone USB-netvoeding (aansluiting: type A) kan worden gestoken. Gebruik hiervoor uitsluitend geteste USB-netvoedingen met een uitgangsspanning van max. 5,0 V.

Sluit de USB-laadkabel overeenkomstig aan op de laadgang van het product en op de USB-netvoeding (zie A8).

Opladen: Laad het product vóór het (eerste) gebruik volledig op en laad regelmatig bij om diepe ontlading te voorkomen. Het rode controlelampje gaat uit en gaat groen branden wanneer het product volledig is opgeladen.

INSTALLATIE

- De installatiestappen kunt u aan de tekeningen ontlelen.

REINIGING

- Laat de lamp voldoende afkoelen!
- Haal het product voor het reinigen uit het stopcontact.
- Gebruik alleen een droge of licht vochtige, pluisvrije doek voor het reinigen, eventueel een mild reinigingsmiddel. Geen schurend of oplosmiddelhoudend reinigingsmiddel toepassen.
- Nooit afspreien voor reiniging of een stoom hogedrukreiniger gebruiken, hierdoor kunnen isolaties en afdichtingen beschadigd raken!

ONDERHOUD

- Vervang beschadigde beschermerschijven onmiddellijk. (S7)
- Verwijder onmiddellijk alle vervuilingen op de behuizing of het beschermglas, aangezien deze tot oververhitting kunnen leiden.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.
- Lichtbron niet vervangbaar! (S8)

WEEE-AFVALVERWIJDERINGSINFORMATIE

- Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit elektrische of elektronische apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil mag worden weggegooid, maar door de eindgebruiker gescheiden moet worden ingezameld. Voor het inleveren zijn in uw omgeving gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten en eventueel andere inzamelpunten voor hergebruik van de apparaten beschikbaar. De adressen kunt u opvragen bij uw gemeente of gemeentebestuur.

Ook distributeurs met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparaten van ten minste 400 vierkante meter en distributeurs van levensmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 vierkante meter die meerdere keren per kalenderjaar of permanent elektrische en elektronische apparaten aanbieden en op de markt brengen, zijn verplicht om oude elektrische en elektronische apparaten kosteloos terug te nemen. Bij de levering van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een eindgebruiker moeten zij een oud apparaat van dezelfde type van de eindgebruiker, dat in wezen dezelfde functies vervult als het nieuwe apparaat, op de plaats van afgifte of in de onmiddellijke nabijheid daarvan kosteloos terug te nemen en, zonder aankoop van een elektrisch of elektronisch apparaat, op verzoek van de eindgebruiker maximaal drie oude apparaten per type apparaat, waarvan geen enkele afmeting groter is dan 25 centimeter, kosteloos terug te nemen in de detailhandel of in de onmiddellijke nabijheid daarvan. Bij verkoop via communicatiemiddelen op afstand worden alle opslag- en verzendruimten beschouwd als verkoopruimten van de distributeur.

Indien het oude elektrische of elektronische apparaat persoonsgegevens bevat, bent u zelf verantwoordelijk voor het verwijderen daarvan voordat u het terugbrengt. Indien dit mogelijk is zonder het oude elektrische of elektronische apparaat te vernielen, verwijder dan oude batterijen of accu's en oude lampen voordat u het apparaat voor verwijdering terugbrengt en breng deze apart in. (S9)

BATTERIJ-AFVALINSTRUCTIE

- Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid.
Het symbool van de doorgestreepte afvalbak geeft aan dat ze apart moeten worden ingezameld.
Lever gebruikte batterijen in bij geschikte inzamelpunten of in de winkel. Het inleveren is kosteloos.
Batterijen kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid en bevatten tegelijkertijd waardevolle grondstoffen die gerecycled kunnen worden.
Als batterijen kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevatten, is het desbetreffende chemische symbool onder het symbool aangegeven. (S10)

SERVICE

- Heeft u vragen over ons product of een klacht, informeer dan op internet via www.rev.de over de contactmogelijkheden en retourverwerking of stuur een e-mail naar service@rev.de. Wij wijzen erop dat wij geen zendingen zonder retournummer kunnen verwerken en de aanname ervan moeten weigeren.

REV ADRES + SERVICENUMMER

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Duitsland • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • (D) (AT) Service-telefoon: 00800 50 900 27 935*
*kostenloze service-telefoonnummer, mobiele tarieven kunnen afwijken

LED baterijska viseća svjetiljka cilindar 130lm

Upute za montažu i posluživanje

UVOD

- Poštovana kupkinjo, poštovani kupče, zahvaljujemo Vam što ste kupili naš proizvod. Molimo Vas da prije puštanja proizvoda u rad pažljivo pročitate sljedeće upute za uporabu i da ih dobro sačuvate za kasnije konzultiranje. (S1)
- Molimo provjerite proizvod na oštećenja prije uporabe!

NAMJENSKA UPORABA

- Svjetiljka za stropnu montažu na normalno zapaljivim površinama u suhim prostorijama.
- Proizvod je u skladu s primjenjivim europskim CE direktivama. (S2)
- Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim europskim sigurnosnim normama.
- Proizvod je označen s IP20 i prikladan je za uporabu u suhim unutarnjim prostorima. (S3)
- Proizvod je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu ili slične svrhe. Ne smije se koristiti u komercijalne svrhe!
- Proizvod se smije koristiti samo za predviđenu svrhu, u skladu s ovom uputom za uporabu!
- Proizvod nije prikladan za tešku upotrebu (npr. na gradilištima)!
- Proizvod nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ograničene ili kojima nedostaje iskustvo i znanje!
Uporaba proizvoda od strane tih osoba dopuštena je samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su upućene u uporabu proizvoda!
Nadzor i uporaba proizvoda moraju se obavljati od strane odgovorne osobe!

OPĆE NAPOMENE

- Pažljivo rukujte proizvodom. Može se oštetiti uslijed udaraca, trzaja ili pada već s male visine!
- Koristite samo isporučene originalne dijelove!
- Ne koristiti dodatne komponente!
- Proizvod nema zamjenjivih dijelova. Ne pokušavajte otvarati ili popravljati proizvod!

OPĆE SIGURNOSNE NAPOMENE

- Poštujte tehničke podatke!
Poštujte upute za uporabu i čuvajte ih!
Upute za uporabu prosljedite sljedećem vlasniku!
Nije namijenjeno za uporabu od strane djece!
Oštećeni proizvod ne stavljajte u pogon niti ga dalje koristite!
- Nikada ne gledajte izravno u izvor svjetlosti! Emitirani svjetlosni spektar može sadržavati komponente plavog svjetla. (S4)
- Samo montirati na ravne i stabilne površine!
- Ne koristiti u prostorijama s opasnošću od eksplozije (npr. stolarska radionica, lakirnica ili slično)!
- Ne koristiti u neposrednoj blizini zapaljivog materijala!
- Ne montirajte u neposrednoj blizini dječjih bazena, fontana, ribnjaka ili sličnih vodenih površina!
- Ne uranjajte u vodu ili druge tekućine!
- Ne rukovati mokrim rukama!
- Izvor svjetla u svjetiljci nije zamjenjiv. Na kraju njegova vijeka trajanja mora se zamijeniti cijela svjetiljka!
- Nikada ne popravljajte sami. Popravke smiju obavljati isključivo proizvođač, njegovi ovlašteni serviseri ili kvalificirana stručna osoba iz elektrotehnike!
- Ne koristite proizvod dok je prekriven. To bi moglo dovesti do opasnog nakupljanja topline! (S5)
- Proizvod mora ostati slobodno dostupan (i tijekom rada)!
- Kućište ne otvarati!
- Nikada ne koristiti s otvorenim kućištem, bez poklopca ili s oštećenim poklopcem priključnog prostora!
- Preinaka ili izmjena proizvoda narušava sigurnost proizvoda. Pažnja, opasnost od ozljeda! Preinaka ili izmjena proizvoda ne smije se provoditi!
- U slučaju oštećenog kabela odvojite proizvod od električnog napajanja!
- Ne koristite proizvod uz, na ili u blizini otvorenog plamena (npr. svijeće)!
- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i zaštitite ga od jake topline!
- Priključena napajanja ne smiju prekoračiti temperaturu od 50°C!
- Ne savijajte silom!

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATOR

- Ne smije se pokušavati reaktivirati baterije / akumulatorne zagrijavanjem ili sličnim mjerama. Primarne baterije ne smiju se puniti, jer to može dovesti do istjecanja elektrolita, eksplozije ili požara.
- Baterije/akumulatorne ne uranjati u vodu i ne čuvati na vlažnom ili prekomjernoj toplini izloženom mjestu, nego na suhom i hladnom mjestu.
- Baterije/akumulator ne bacati u vatru, ne otvarati te niti samostalno lemiti niti zavarivati.
- Baterije/akumulator ne kratko spajati.
- Ne gutati bateriju, opasnost od opekotina zbog opasnih tvari.
- Daljinski upravljač se isporučuje s gumbnim baterijama. Ako se gumbna baterija proguta, teške unutarnje opekline mogu nastati u roku od samo 2 sata i dovesti do smrti.

OPSEG ISPORUKE

- Provjerite opseg isporuke u pogledu potpunosti i besprijekornog stanja. U slučaju nedostajućih dijelova ili oštećenja:
 - Ne montirajte uređaj!
 - Ne stavljajte uređaj u pogon!
 - Reklamirajte kod dobavljača.

Opseg isporuke sastoji se od:

- Proizvod
- Materijal za montažu:
 - vijci
- Upute
- Dodatna oprema:
 - daljinski upravljač
 - USB kabel za punjenje

TEHNIČKI PODACI

- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F
- Snaga: 2 W LED
- Izvor svjetla: SMD LED-ovi
- Svjetlosni tok: 130 lm
- Temperatura boje: 3.000 K
 - 4.000 K
 - 6.500 K
- Indeks uzvrata boje (Ra/CRI): ≥ 80
- Životni vijek LED-a: 30000 h
- Kut zračenja: 120 °
- Stupanj zaštite IP: IP20 (S3)
- Klasa zaštite: III (S6)
- Temperatura okoline: -5°C - 35°C
- Dimenzije DxŠxV: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Težina: 620 g
- Baterija: 1x ICR18650, 3,7 V / 3600 mAh / 13,32 Wh, uključeno: Da, zamjenjivo: Ne
- Baterija: 1x CR2025, 3 V, sadržano: Da, zamjenjiva: Da
- Vrsta montaže: Montaža na stropu
- USB podaci: 5,0 V DC / 1,0 A / 5,0 W
- Trajanje baterije: 360 min
- Vrijeme punjenja: 480 min
- Svjetlosna učinkovitost: 65 lm/W
- Način prigušivanja: Bez koraka (10-100%) podesiv
- Punjenje pomoću: USB kabel za punjenje

UPUTE ZA RUKOVANJE

- Na visećoj svjetiljci ograničivač se može pomaknuti gore i dolje kako bi se podesila duljina kabela i sprječava da se on pomakne prema gore kada se kućište svjetiljke skine radi punjenja (vidi A3).

Podesiva udaljenost (vidi A4):

- min. duljina: 370 mm (uključujući kućište svjetiljke)
- max. duljina: 1630 mm (uključujući kućište svjetiljke)

Napon žice za vješanje također se može prilagoditi. To se postiže uklanjanjem podešavajućeg čepa i njegovim umetnutjem u otvor. Kada se okreće u suprotnom smjeru (smjer "+"), napetost žice se zateže. Ako se okreće u vlastitom smjeru (smjer "-"), napetost žice se popušta. Međutim, to je već podešeno i zapravo nije potrebno prilagođivati (vidi A2).

- Ovaj proizvod ima glavni izvor svjetlosti. Pritiskom prekidača za uključivanje/isključivanje na strani abažura možete mijenjati između različitih načina rada (vidi A5):

Pritisnite jednom: Glavni izvor svjetlosti svijetli s temperaturom boje 3.000 K

Funkcija prigušivanja: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje više od 2 sekunde i držite ga pritisnutim kako biste postavili željenu razinu prigušivanja (10-100%).

Pritisnite dvaput: Glavni izvor svjetlosti svijetli s temperaturom boje od 4.000 K. Funkcija prigušivanja je također dostupna.

Pritisnite triput: Glavni izvor svjetlosti svijetli s temperaturom boje od 6.500 K. Funkcija prigušivanja je također dostupna.

Pritisnite četiri puta: Isključeno

- **Daljinski upravljač:** Priloženi daljinski upravljač dodatna je podrška pomoću koje možete upravljati svjetiljkom (pogledajte A6).

Prvo, molimo uklonite prozirnu izolacijsku traku na daljinskom upravljaču.

Pomoću gumba "ON" možete uključiti svjetiljku, a pomoću gumba "OFF" isključiti.

Možete podesiti temperaturu boje svjetiljke u tri stupnja, kao i zatamniti pomoću tipki + i -.

Posebno je to što možete postaviti timer na 1h, 2h, 3h ili 4h pritiskom na tipku. Tako možete odrediti koliko dugo svjetiljka treba svijetliti.

Daljinski upravljač:

- Tehnologija: IR-FB
- Razred zaštite: III
- Doseg: 3m
- Baterija: 1x CR2025 (uključena)

Raspon prijema daljinskog upravljača:

Ako svjetiljka visi na visini od 2,5 m, može se upravljati putem daljinskog upravljača. Raspon prijema iznosi 85 stupnjeva (pogledajte A7). Ako je visina ovjesa svjetiljke relativno niska, može se podići i spustiti rukom. U tom slučaju nije potrebno koristiti daljinski upravljač.

- Ovaj je proizvod prikladan za montažu na strop u suhim stambenim prostorima. Uvijek pazite na sigurno pričvršćenje svjetiljke.
- Na proizvodu se nalazi ulaz za punjenje s priključkom tipa USB-C. Koristite isključivo priloženi USB-kabel za punjenje (duljina kabela cca. 1,2 m), koji se može priključiti u uobičajeni USB-izvor napajanja (utičnica: Tip A). Za to koristite isključivo ispitane USB-izvore napajanja s maksimalnim izlaznim naponom 5,0V.

Povežite USB-kabel za punjenje s ulazom za punjenje na proizvodu i s USB-izvorom napajanja (vidi A8).

Punjenje: Prije (prvog) korištenja proizvod u potpunosti napunite i redovito nadopunjavajte kako biste izbjegli duboko pražnjenje. Crvena kontrolna lampica se gasi i svijetli zeleno kada je proizvod potpuno napunjen.

INSTALACIJA

- Korake ugradnje možete pronaći na nacrtima.

ČIŠĆENJE

- Ostavite rasvjetno tijelo da se dovoljno ohladi!
- Izvučite proizvod iz utičnice prije čišćenja.
- Za čišćenje koristiti samo suhu ili blago vlažnu krpu bez dlačica, po potrebi blago sredstvo za čišćenje. Ne koristiti abrazivna ni sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.
- Nikada ne prati vodenim mlazom radi čišćenja niti koristiti parni čistač pod tlakom; pri tome se mogu oštetiti izolacije i brtve!

ODRŽAVANJE

- Odmah zamijenite oštećena zaštitna stakla. (S7)
- Odmah uklonite sve nečistoće na kućištu ili na zaštitnom staklu, jer one mogu dovesti do pregrijavanja.
- Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dosegne kraj svog vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijela svjetiljka.
- Izvor svjetla nije zamjenjiv! (S8)

NAPOMENA O ZBRINJAVANJU WEEE

- Simbol precrtane kante za otpad označava da se ovaj električni odnosno elektronički uređaj na kraju svog vijeka trajanja ne smije odlagati u kućni otpad, već ga krajnji korisnik mora predati odvojenom prikupljanju. Za povrat su u vašoj blizini na raspolaganju besplatna sabirna mjesta za otpadnu električnu i elektroničku opremu te, po potrebi, dodatna mjesta za zaprimanje radi ponovne uporabe uređaja. Adrese možete dobiti od svoje gradske odnosno općinske uprave.

Također su distributeri s prodajnom površinom za električne i elektroničke uređaje od najmanje 400 kvadratnih metara, kao i distributeri prehrambenih proizvoda s ukupnom prodajnom površinom od najmanje 800 kvadratnih metara, koji nekoliko puta tijekom kalendarske godine ili trajno nude i stavljaju na tržište električne i elektroničke uređaje, obvezni bez naknade preuzeti stare električne i elektroničke uređaje. Pri predaji novog električnog ili elektroničkog uređaja krajnjem korisniku, oni moraju bez naknade preuzeti stari uređaj krajnjeg korisnika iste vrste uređaja, koji u bitnome obavlja iste funkcije kao i novi uređaj, na mjestu predaje ili u njegovoj neposrednoj blizini, kao i, bez kupnje električnog ili elektroničkog uređaja, na zahtjev krajnjeg korisnika preuzeti do tri stara uređaja po vrsti uređaja, koji ni u jednoj vanjskoj dimenziji nisu veći od 25 centimetara, u maloprodajnoj trgovini ili u njezinoj neposrednoj blizini, također bez naknade. U slučaju prodaje putem sredstava daljinske komunikacije, kao prodajne površine distributera smatraju se sve skladišne i otpremne površine.

Ako stari električni odnosno elektronički uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što ga vratite. Ako je to moguće bez uništavanja starog električnog ili elektroničkog uređaja, molimo izvadite iz njega stare baterije ili akumulatore kao i stare žarulje prije nego što ga predate na zbrinjavanje te ih predajte odvojenom prikupljanju. (S9)

NAPOMENA O ZBRINJAVANJU BATERIJA

- Baterije i akumulatori ne smiju se odlagati u kućni otpad. Simbol precrtane kante za otpad ukazuje na to da ih je potrebno odvojeno prikupljati. Molimo predajte stare baterije na odgovarajućim mjestima za povrat ili u trgovinama. Povrat je moguć bez naknade. Baterije mogu sadržavati tvari koje su štetne za okoliš i zdravlje te istodobno sadrže vrijedne sirovine koje se mogu reciklirati. Ako baterije sadrže živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb), odgovarajuća kemijska oznaka navedena je ispod simbola. (S10)

USLUGA

- Imate li pitanja u vezi s našim proizvodom ili pritužbu, molimo informirajte se na internetu na adresi www.rev.de o uspostavi kontakta i postupku povrata ili pošaljite e-mail na service@rev.de. Napominjemo da ne možemo obrađivati pošiljke bez broja povrata te da moramo odbiti njihov primitak.

ADRESA REV-A + BROJ TELEFONA SLUŽBE ZA KORISNIKE

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Njemačka • www.rev.de
E-pošta: service@rev.de • (D) (AT) Servisni telefon: 00800 50 00 27 35*
*besplatni servisni broj, cijene u mobilnim mrežama se razlikuju

Lampa wisząca cylindryczna z akumulatorem LED 130lm

Instrukcja montażu i obsługi

WPROWADZENIE

- Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższą instrukcją obsługi przed uruchomieniem produktu i o jej przechowywanie na przyszłość w łatwo dostępnym miejscu. (S1)
- Proszę sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem!

PRZEZNACZONE DO UŻYCIA

- Lampa do montażu sufitowego na normalnie palnych powierzchniach w suchych pomieszczeniach.
- Produkt jest zgodny z odpowiednimi europejskimi dyrektywami CE. (S2)
- Produkt jest zgodny z odpowiednimi europejskimi normami bezpieczeństwa.
- Produkt jest oznaczony numerem IP20 i przeznaczony do użytku w suchych pomieszczeniach. (S3)
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego lub podobnych celów. Nie może być używany do celów komercyjnych!
- Produkt może być używany tylko zgodnie z jego zamierzonym celem, zgodnie z tą instrukcją obsługi!
- Produkt nie nadaje się do pracy w trudnych warunkach (np. budowy)!
- Produkt nie jest przeznaczony do użycia przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub psychiczne są ograniczone, lub którym brakuje doświadczenia i wiedzy! Użycie produktu przez te osoby tylko wtedy, gdy są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały wprowadzone do używania produktu!
- Nadzór i użycie produktu musi być realizowane przez osobę odpowiedzialną!

ALLGEMEINE HINWEISE

- Zachowaj ostrożność podczas obsługi produktu. Może on ulec uszkodzeniu wskutek uderzeń, wstrząsów lub upadku z już niewielkiej wysokości!
- Używaj tylko dostarczonych oryginalnych części!
- Nie stosować dodatkowych komponentów!
- Produkt nie ma wymiennych części. Nie próbuj otwierać ani naprawiać produktu!

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zwróć uwagę na dane techniczne!
Zachowaj i przestrzegaj instrukcji obsługi!
Przekaż instrukcję obsługi następnemu właścicielowi!
Nie przeznaczone do użytku przez dzieci!
Nie uruchamiaj uszkodzonego produktu ani go dalej nie używaj!
- Nigdy nie patrz bezpośrednio na źródło światła! Emitowane spektrum światła może zawierać niebieskie składniki. (S4)
- Montaż tylko na równych i stabilnych powierzchniach!
- Nie używać w pomieszczeniach o ryzyku wybuchu (np. stolarni, lakierni lub podobnych)!
- Nie używać w bezpośrednim sąsiedztwie materiałów łatwopalnych!
- Nie montuj w bezpośredniej bliskości basenów, fontann, stawów ani podobnych akwenów!
- Nie zanurzać w wodzie ani innych cieczy!
- Nie obsługiwać mokrymi rękami!
- Źródło światła w oprawie nie jest wymienne. Na końcu swojego okresu użytkowania cała oprawa musi zostać wymieniona!
- Nigdy nie naprawiaj samodzielnie. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowanego specjalistę elektryka!
- Nie używaj produktu bez pokrycia. Może to prowadzić do niebezpiecznych przegrzań! (S5)
- Produkt musi pozostać łatwo dostępny (również w trakcie użytkowania)!
- Nie otwierać obudowy!
- Nigdy nie działaj z otwartą obudową, brakującą lub uszkodzoną osłoną pomieszczenia przyłączeniowego!
- Przebudowanie lub zmiana produktu wpływa na bezpieczeństwo produktu. Uwaga na ryzyko obrażeń! Nie wolno przeprowadzać przebudowy ani zmiany produktu!
- Przy uszkodzonym kablu odłączyć produkt od zasilania!
- Nie używaj produktu w pobliżu otwartego ognia (np. świec)!
- Nie narażaj produktu na działanie bezpośredniego światła słonecznego i chroń go przed wysoką temperaturą!
- Włożone zasilacze nie mogą przekraczać temperatury 50°C!
- Nie wyginaj na siłę!

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA BATERII/AKUMULATORÓW

- Nie należy próbować reaktywować baterii / akumulatorów przez podgrzewanie lub podobne działania. Akumulatory pierwotne nie mogą być ładowane, ponieważ może to prowadzić do wycieku elektrolitu, wybuchu lub pożaru.
- Nie zanurzaj baterii/akumulatorów w wodzie. Przechowuj je w suchym i chłodnym miejscu, a nie w wilgotnym lub nadmiernie gorącym otoczeniu.
- Nie wrzucaj baterii/akumulatorów do ognia, nie otwieraj ich oraz nie lutuj ani nie spawaj samodzielnie.
- Nie krótko zwierać baterii/akumulatora.
- Nie przyjmować baterii, niebezpieczeństwo poparzeń spowodowane substancjami niebezpiecznymi.
- Pilot zdalnego sterowania jest dostarczany z ogniwami guzikowymi. Jeśli ogniwo guzikowe zostanie połamane, poważne wewnętrzne oparzenia mogą wystąpić zaledwie w ciągu 2 godzin i prowadzić do śmierci.

ZAKRES DOSTAWY

- Sprawdź kompletność i poprawny stan dostawy. W przypadku brakujących części lub uszkodzeń:
 - Nie montuj urządzenia!
 - Nie uruchamiaj urządzenia!
 - Zgłoś reklamację u dostawcy.

Zakres dostawy obejmuje:

- Produkt
- Materiał montażowy:
 - śruby
- Instrukcja
- Akcesoria:
 - pilot
 - kabel USB do ładowania

DANE TECHNICZNE

- Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej F
- Moc: 2 W LED
- Źródło światła: diody SMD LEDs
- Strumień świetlny: 130 lm
- Temperatura koloru: 3.000 K
 - 4.000 K
 - 6.500 K
- Wskaźnik odwzorowania kolorów (Ra/CRI): ≥ 80
- Żywotność LED: 30000 h
- Kąt emisji: 120°
- IP stopień ochrony: IP20 (S3)
- Klasa ochrony: III (S6)
- Temperatura otoczenia: -5°C - 35°C
- Wymiary LxBxH: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Waga: 620 g
- Akumulator: 1x ICR18650, 3,7 V / 3600 mAh / 13,32 Wh, zawiera: Tak, wymienny: Nie
- Bateria: 1x CR2025, 3 V, zawiera: Tak, wymienne: Tak
- Rodzaj montażu: montaż sufitowy
- USB dane: 5,0 V DC $\sqrt{1,0 A \sqrt{5,0 W}}$
- Czas pracy akumulatora: 360 min
- Czas ładowania: 480 min
- Wydajność świetlna: 65 lm/W
- Tryb przyciemnienia: Bez krokowy (10-100%) regulowany
- Ładowanie za pomocą: kabel USB do ładowania

INSTRUKCJE OBSŁUGI

- W lampie wiszącej stoper można przesuwając w górę i w dół, aby ustawić długość przewodu i zapobiec jego przesuwaniu się do góry, gdy korpus lampy jest zdejmowany do ładowania (zob. A3).

Regulowana odległość (zob. A4):

- min. długość: 370 mm (wraz z korpusem lampy)
- maks. długość: 1630 mm (wraz z korpusem lampy)

Napięcie drutu zawieszenia można również regulować. Polega to na wyjęciu trzpienia regulacyjnego i włożeniu go do otworu. Obracając w kierunku przeciwnym (kierunek "+"), napina się drut. Obracając w kierunku zgodnym (kierunek "-"), rozluźnia się napięcie drutu. Jednakże zostało ono już ustawione i właściwie nie wymaga regulacji (zob. A2).

- Ten produkt posiada główne źródło światła. Naciśnięcie włącznika/wyłącznika z boku klosza umożliwia przełączanie się między różnymi trybami (zobacz A5):

Naciśnij 1x: Główne źródło światła świeci o temperaturze barwowej 3.000 K

Funkcja ściemniania: Naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącznik przez ponad 2 sekundy, aby ustawić żądany poziom ściemnienia (10-100%).

Naciśnij 2x: Główne źródło światła świeci o temperaturze barwowej 4.000 K. Funkcja ściemniania jest również dostępna.

Naciśnij 3x: Główne źródło światła świeci o temperaturze barwowej 6.500 K. Funkcja ściemniania jest również dostępna.

Naciśnij 4x: Wyłączone

- Pilot: Dołączony pilot jest dodatkowym wsparciem, dzięki któremu można sterować lampą (patrz A6).

Najpierw należy zdjąć przezroczysty pasek izolacyjny z pilota.

Przyciskami "ON" można włączyć lampę, natomiast przyciskiem "OFF" wyłączyć.

Można ustawić temperaturę barwową lampy na trzech poziomach, a także ściemniać i rozjaśniać za pomocą przycisków + i -.

Szczególną cechą jest możliwość ustawienia timera na 1 h, 2 h, 3 h lub 4 h, naciskając przycisk. Dzięki temu można ustalić, jak długo lampka ma świecić.

Pilot:

- Technologia: IR-FB
- Klasa ochrony: III
- Zasięg: 3 m
- Bateria: 1x CR2025 (w zestawie)

Zasięg odbioru pilota:

Jeżeli lampa jest zawieszona na wysokości 2,5 m, można nią sterować za pomocą pilota. Kąt odbioru wynosi 85 stopni (patrz A7). Jeśli wysokość zawieszenia lampy jest stosunkowo niska, można ją podnieść i opuścić ręcznie. W takim przypadku nie jest konieczne używanie pilota.

- Produkt ten nadaje się do montażu sufitowego w suchych pomieszczeniach mieszkalnych. Proszę zawsze upewnić się, że oprawa jest pewnie zamocowana.
- Produkt wyposażony jest w wejście ładowania z gniazdem typu USB-C. Używaj wyłącznie dołączonego kabla ładującego USB (długość kabla ok. 1,2 m), który można podłączyć do standardowego zasilacza USB (gniazdo: typ A). Do tego celu stosuj wyłącznie sprawdzone zasilacze USB o maks. napięciu wyjściowym 5,0 V.

Podłącz kabel ładujący USB odpowiednio do wejścia ładowania w produkcie i do zasilacza USB (zob. A8).

Ładowanie: Naładuj produkt całkowicie przed (pierwszym) użyciem i regularnie doładowuj, aby uniknąć głębokiego rozładowania. Czerwona kontrolka gaśnie, a zielona zapala się, gdy produkt jest w pełni naładowany.

INSTALACJA

- Kroki instalacji można znaleźć w rysunkach.

CZYSZCZENIE

- Pozwól, aby lampa wystarczająco ostygła!
- Odłącz produkt od gniazdka przed czyszczeniem.
- Do czyszczenia używać tylko suchej lub lekko wilgotnej, bez-włóknistej szmatki, ewentualnie łagodnego środka czyszczącego. Nie stosować środków czyszczących zawierających substancje ścierne lub rozpuszczalniki.
- Nigdy nie spryskiwać do czyszczenia ani nie używać myjki ciśnieniowej, ponieważ mogą zostać uszkodzone izolacje i uszczelki!

WARTUNEK

- Proszę niezwłocznie wymienić uszkodzone osłony. (S7)
- Natychmiast usuń wszelkie zanieczyszczenia na obudowie lub osłonie, ponieważ mogą one prowadzić do przegrzania.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić całą lampę.
- Źródło światła nie jest wymienne! (S8)

WEEE-WSKAZÓWKI USUWANIA

- Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi po zakończeniu jego eksploatacji, lecz należy przekazać je użytkownikowi końcowemu do selektywnej zbiórki. W celu zwrotu urządzenia należy udać się do najbliższego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego lub, w razie potrzeby, do innego punktu odbioru sprzętu przeznaczonego do ponownego wykorzystania. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Również dystrybutorzy posiadający powierzchnię sprzedaży urządzeń elektrycznych i elektronicznych o wielkości co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy wielokrotnie w ciągu roku kalendarzowego lub na stałe oferują i wprowadzają do obrotu urządzenia elektryczne i elektroniczne, są zobowiązani do bezpłatnego przyjmowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przy sprzedaży nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie przyjąć od niego stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe urządzenie w miejscu dostawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, a także, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, do trzech zużytych urządzeń tego samego rodzaju, których żadna z zewnętrznych krawędzi nie przekracza 25 centymetrów, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków komunikacji na odległość za powierzchnię sprzedaży dystrybutora uznaje się wszystkie powierzchnie magazynowe i wysyłkowe. Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.

Jeśli jest to możliwe bez zniszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, należy wyjąć z niego stare baterie lub akumulatory oraz zużyte lampy przed oddaniem go do utylizacji i przekazać je do oddzielnej zbiórki. (S9)

ZALECENIA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI BATERII

- Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych.
Symbol przekreślonego kosza na śmieci wskazuje, że podlegają selektywnej zbiórce.
Prosimy o oddawanie zużytych baterii w odpowiednich punktach zbiórki lub w sklepach. Zwrot jest bezpłatny.
Baterie mogą zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia, a jednocześnie zawierają cenne surowce, które można poddać recyklingowi.
Jeżeli baterie zawierają rtęć (Hg), kadm (Cd) lub ołów (Pb), poniżej symbolu umieszczony jest odpowiedni symbol chemiczny. (S10)

USŁUGA

- Jeśli mają Państwo pytania dotyczące naszego produktu lub reklamację, prosimy o zapoznanie się z informacjami na stronie internetowej www.rev.de na temat kontaktu i procedury zwrotu lub wysłanie wiadomości e-mail na adres service@rev.de. Zwracamy uwagę, że nie możemy przetwarzać przesyłek bez numeru zwrotu i musimy odmówić ich przyjęcia.

REV ADRES + NUMER TELEFONU SERWISOWEGO

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Niemcy • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • (D) (AT) Telefon serwisowy: 00800 50 900 27 935*
*bezpłatny numer serwisowy, ceny za połączenia komórkowe mogą być inne

LED-akumulator pendantna svetilka cilinder 130lm

Navodila za montažo in uporabo

UVOD

- Spoštovana kupka, spoštovani kupec, zahvaljujemo se vam, ker ste kupili naš izdelek. Prosimo, pred zagonom izdelka pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in jih skrbno shranite za poznejše sklicevanje. (S1)
- Prosimo, pred uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan!

PREDVIDENA UPORABA

- Svetilka za stropno montažo na normalno gorljivih površinah v suhih prostorih.
- Izdelek je v skladu z ustreznimi evropskimi direktivami CE. (S2)
- Ta izdelek je skladen z ustreznimi evropskimi varnostnimi normami.
- Izdelek je označen z IP20 in je primeren za uporabo v suhih notranjih prostorih. (S3)
- Izdelek je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu ali za podobne namene. Ne sme se uporabljati za komercialne namene!
- Izdelek se sme uporabljati samo za predviden namen v skladu s temi navodili za uporabo!
- Izdelek ni primeren za grobo uporabo (npr. na gradbiščih)!
- Izdelek ni namenjen uporabi oseb (vključno z otroki), katerih fizične, senzorične ali duševne sposobnosti so omejene, ali jim primanjkuje izkušenj in znanja! Uporaba izdelka s strani teh oseb je dovoljena le, če jih nadzoruje za njihovo varnost odgovorna oseba ali so poučene o uporabi izdelka! Nadzor in uporaba izdelka morata biti izvedena s strani odgovorne osebe!

SPLOŠNI NAPOTKI

- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi sunkov, udarcev ali padca že z majhne višine!
- Uporabljajte samo dobavljene originalne dele!
- Ne uporabljajte dodatnih komponent!
- Izdelek nima zamenljivih delov. Ne poskušajte odpreti ali popraviti izdelka!

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

- Upoštevajte tehnične podatke!
Upoštevajte in shranite navodila za uporabo!
Navodila za uporabo izročite naslednjemu lastniku!
Ni namenjeno za uporabo s strani otrok!
Poškodovanega izdelka ne dajajte v obratovanje oziroma ga ne uporabljajte več!
- Nikoli ne glejte neposredno v svetlobni vir! Oddani svetlobni spekter lahko vsebuje dele modre svetlobe. (S4)
- Montirajte samo na ravnih in stabilnih površinah!
- Ne uporabljajte v prostorih z nevarnostjo eksplozije (npr. v mizarški delavnici, lakirnici ali podobnem)!
- Ne uporabljajte v neposredni bližini vnetljivega materiala!
- Ne montirajte v neposredni bližini otroških bazenčkov, vodometrov, ribnikov ali podobnih vodnih površin!
- Ne potaplajte v vodo ali druge tekočine!
- Ne upravljajte z mokrimi rokami!
- Svetlobni vir v svetilki ni zamenljiv. Ob koncu njegove življenjske dobe je treba zamenjati celotno svetilko!
- Nikoli ne popravljajte sami. Popravila smejo biti izvedena izključno s strani proizvajalca, njegovih pooblaščenih servisnih zastopnikov ali kvalificirane elektrostrokovne osebe!
- Ne uporabljajte izdelka, kadar je pokrit. To bi lahko vodilo do nevarnega kopičenja toplote! (S5)
- Izdelek mora ostati prosto dostopen (tudi med obratovanjem)!
- Ohišja ne odpirajte!
- Nikoli ne obratujte z odprtim ohišjem, z manjkajočim ali poškodovanim pokrovom priključnega prostora!
- Predelava ali sprememba izdelka ogroža varnost izdelka. Pozor, nevarnost poškodb! Predelava ali sprememba izdelka ne sme biti izvedena!
- Ob poškodovanem kablu izdelek odklopite od napajanja!
- Ne uporabljajte izdelka pri, na ali v okolici odprtih plamenov (npr. sveč)!
- Ne izpostavljajte izdelka neposredni sončni svetlobi in ga zaščitite pred močno vročino!
- V vtičnico priključeni napajalniki ne smejo preseči 50 °C!
- Ne upogibajte na silo!

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATOR

- Ne sme se poskušati baterije / akumulatorje reaktivirati s segrevanjem ali podobnimi ukrepi. Primarne baterije se ne smejo polniti, saj lahko to povzroči iztekanje elektrolita, eksplozijo ali požar.
- Baterij/akumulatorjev ne potaplajte v vodo in jih ne shranjujte na vlažnem mestu ali na mestu, ki je izpostavljeno prekomerni toploti, temveč jih shranjujte na suhem in hladnem mestu.
- Baterij/akumulatorja ne mečite v ogenj, ne odpirajte ter ne spajkajte niti varite sami.
- Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorja.
- Ne zaužijte baterije, nevarnost opeklin zaradi nevarnih snovi.
- Daljinski upravljalnik je dobavljen z gumbnimi baterijami. Če se gumbna baterija pogoltne, lahko že v dveh urah pride do hudih notranjih opeklin, kar lahko privede do smrti.

OBSEG DOBAVE

- Preverite obseg dobave glede popolnosti in brezhibnega stanja. V primeru manjkajočih delov ali poškodb:
 - Naprave ne montirajte!
 - Naprave ne dajajte v obratovanje!
 - Vložite reklamacijo pri dobavitelju.

Obseg dobave je sestavljen iz:

- izdelek
- Montažni material:
 - vijaki
- Navodila
- Dodatna oprema:
 - daljinski upravljalnik
 - USB polnilni kabel

TEHNIČNI PODATKI

- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F
- Moč: 2 W LED
- Svetlobni vir: SMD LED
- Svetlobni tok: 130 lm
- Barvna temperatura: 3.000 K
 - 4.000 K
 - 6.500 K
- Indeks barvnega podajanja (Ra/CRI): ≥ 80
- Življenjska doba LED: 30000 h
- Kot sevanja: 120 °
- Stopnja zaščite IP: IP20 (S3)
- Zaščitni razred: III (S6)
- Temperatura okolja: -5°C - 35°C
- Dimenzije D x Š x V: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Teža: 620 g
- Akumulator: 1x ICR18650, 3,7 V / 3600 mAh / 13,32 Wh, vključen: Da, zamenljiv: Ne
- Baterija: 1x CR2025, 3 V, vključeno: Da, zamenljivo: Da
- Vrsta montaže: stropna montaža
- Podatki USB: 5,0 V DC / 1,0 A / 5,0 W
- Čas delovanja baterije: 360 min
- Čas nalaganja: 480 min
- Svetlobni izkoristek: 65 lm/W
- Način zatemnitve: Brez korakov (10-100%) nastavljen
- Polnjenje s pomočjo: USB polnilni kabel

NAVODILA ZA UPORABO

- Pri viseči svetilki je zatič mogoče premikati gor in dol, da se nastavi dolžina kabla in prepreči, da bi se kabel dvignil, ko se ohišje svetilke odstrani za polnjenje (glej A3).

Nastavljiva razdalja (glej A4):

- min. dolžina: 370mm (vključno z ohišjem svetilke)
- max. dolžina: 1630mm (vključno z ohišjem svetilke)

Napetost obešalne žice je mogoče tudi prilagoditi. S tem, da odstranite nastavitveni zatič in ga vstavite v odprtino. Ko zavrtite v nasprotni smeri (smer "+"), zategnete napetost žice. Ko zavrtite v svojo smer (smer "-"), sprostite napetost žice. Ta je bila sicer že nastavljena in je ponavadi ni treba prilagajati (glej A2).

- Ta izdelek ima glavni vir svetlobe. S pritiskom na vklopno/izklopno stikalo na strani senčila lahko preklopite med različnimi načini (glej A5):

1x pritisnite: glavni vir svetlobe sveti z barvno temperaturo 3.000 K

Funkcija zatemnitve: Pritisnite vklopno/izklopno stikalo za več kot 2 sekundi in ga držite, da nastavite želeno raven zatemnitve (10-100%).

2x pritisnite: glavni vir svetlobe sveti z barvno temperaturo 4.000 K. Funkcija zatemnitve je tudi tukaj na voljo.

3x pritisnite: glavni vir svetlobe sveti z barvno temperaturo 6.500 K. Funkcija zatemnitve je tudi tukaj na voljo.

4x pritisnite: Izklop

- **Daljski upravljalnik:** Priloženi daljski upravljalnik je dodatna pomoč, s katerim lahko upravljate svetilko (glejte A6).

Najprej odstranite prozoren izolacijski trak na daljskem upravljalniku.

S tipko "ON" lahko svetilko vklopite, s tipko "OFF" pa izklopite.

Lahko nastavite barvno temperaturo svetilke v treh stopnjah in jo z gumboma + in - zatemnite.

Posebnost je, da si lahko nastavite časovnik na 1 h, 2 h, 3 h ali 4 h s pritiskom na gumb. Tako lahko določite, kako dolgo naj svetilka sveti.

Daljski upravljalnik:

- Tehnologija: IR-FB
- Razred zaščite: III
- Doseg: 3 m
- Baterija: 1x CR2025 (vključena)

Doseg sprejema daljskega upravljalnika:

Če svetilka visi na višini 2,5 m, jo je mogoče upravljati z daljskim upravljalnikom. Doseg sprejema je 85 stopinj (glejte A7). Če je višina obešanja svetilke sorazmerno nizka, jo lahko ročno dvignete in spustite. V tem primeru uporaba daljskega upravljalnika ni potrebna.

- Ta izdelek je primeren za montažo na strop v suhih bivalnih prostorih. Vedno poskrbite za varno pritrditev svetilke.
- Na izdelku se nahaja vhod za polnjenje z vtičnico tipa USB-C. Uporabljajte izključno priložen USB polnilni kabel (dolžina kabla približno 1,2 m), ki ga je mogoče vstaviti v običajen USB polnilec (vtičnica: tip A). Za to uporabljajte izključno preverjene USB polnilce z največjo izhodno napetostjo 5,0 V.

Povežite USB polnilni kabel s priključkom za polnjenje na izdelku in z USB polnilcem (glej A8).

Polnjenje: Pred (prvo) uporabo izdelek popolnoma napolnite in ga redno polnite, da preprečite globoko izpraznitev. Rdeča kontrolna lučka ugasne in zasveti zeleno, ko je izdelek popolnoma napolnjen.

NAMESTITEV

- Namestitvene korake lahko razberete iz risb.

ČIŠČENJE

- Pustite, da se svetilka dovolj ohladi!
- Pred čiščenjem iztaknite izdelek iz vtičnice.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho ali rahlo vlažno krpo, ki ne pušča vlaken, in po potrebi blago čistilno sredstvo. Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila.
- Nikoli za čiščenje ne izpirajte z vodo niti ne uporabljajte visokotlačnega parnega čistilnika, pri tem se lahko poškodujejo izolacije in tesnila!

VZDRŽEVANJE

- Nemudoma zamenjajte poškodovana zaščitna stekla. (S7)
- Takoj odstranite vse nečistoče z ohišja ali zaščitnega stekla, saj lahko privedejo do pregrevanja.
- Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv; ko svetlobni vir doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Svetlobni vir ni zamenljiv! (S8)

OBVESTILO O ODSTRANJEVANJU OEEO

- Simbol prečrtanega zabojnika za odpadke pomeni, da te električne oziroma elektronske naprave ob koncu svoje življenjske dobe ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke, temveč jo mora končni uporabnik oddati v ločeno zbiranje. Za vračilo so v vaši bližini na voljo brezplačna zbirna mesta za odslužene električne in elektronske naprave ter po potrebi tudi druga prevzemna mesta za ponovno uporabo naprav. Naslove lahko pridobite pri svoji mestni oziroma občinski upravi.

Tudi trgovci s prodajno površino za električne in elektronske naprave najmanj 400 kvadratnih metrov ter trgovci z živili s skupno prodajno površino najmanj 800 kvadratnih metrov, ki večkrat v koledarskem letu ali stalno ponujajo in dajejo na trg električne in elektronske naprave, so dolžni brezplačno prevzeti stare električne in elektronske naprave. Ti morajo ob izročitvi nove električne ali elektronske naprave končnemu uporabniku na mestu izročitve ali v njegovi neposredni bližini brezplačno prevzeti staro napravo končnega uporabnika iste vrste, ki v bistvenem izpolnjuje enake funkcije kot nova naprava, ter na zahtevo končnega uporabnika, brez nakupa električne ali elektronske naprave, v maloprodajni poslovalnici ali v njeni neposredni bližini brezplačno prevzeti do tri stare naprave po posamezni vrsti, ki po nobeni zunanji dimenziji niso večje od 25 centimetrov. Pri prodaji z uporabo sredstev za komuniciranje na daljavo se za prodajne površine trgovca štejejo vse skladiščne in odpreme površine.

Če stara električna oziroma elektronska naprava vsebuje osebne podatke, ste pred njeno vrnitvijo sami odgovorni za njihov izbris. Če je to mogoče brez uničenja stare električne ali elektronske naprave, iz nje pred oddajo v odstranjevanje prosimo odstranite stare baterije ali akumulatorje ter odslužene sijalke in jih oddajte v ločeno zbiranje. (S9)

OBVESTILO O ODSTRANJEVANJU BATERIJ

- Baterij in akumulatorjev se ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Simbol prečrtanega zabojnika za odpadke označuje, da jih je treba predati ločenemu zbiranju. Prosimo, odslužene baterije oddajte na ustreznih zbirnih mestih za vračilo ali pri trgovcih. Oddaja je brezplačna. Baterije lahko vsebujejo snovi, ki so škodljive za okolje in zdravje, hkrati pa vsebujejo dragocene surovine, ki jih je mogoče reciklirati. Če baterije vsebujejo živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), je pod simbolom naveden ustrezen kemijski simbol. (S10)

STORITEV

- Če imate vprašanja v zvezi z našim izdelkom ali reklamacijo, prosimo, informirajte se na internetu na www.rev.de o vzpostavitvi stika in obdelavi vračil ali pošljite e-pošto na service@rev.de. Opozarjamo, da pošiljk brez številke vračila ne moremo obdelati in moramo njihov prevzem zavrniti.

NASLOV REV + SERVISNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Nemčija • www.rev.de
E-pošta: service@rev.de • (D) (AT) servisni telefon: 00800 50 00 27 35*
*brezplačna servisna telefonska številka, cene iz mobilnih omrežij se razlikujejo

LED-batteri pendellampa cylinder 130lm

Monterings- och bruksanvisning

INLEDNING

- Bästa kund, vi tackar för att du har köpt vår produkt. Vänligen läs noggrant igenom följande bruksanvisning innan du använder produkten och spara den för senare referens. (S1)
- Var god kontrollera produkten för skador innan användning!

AVSEDD ANVÄNDNING

- Belysning för takinstallation på normalt brännbara ytor i torra utrymmen.
- Produkten är i överensstämmelse med de tillämpliga europeiska CE-direktiven. (S2)
- Denna produkt är i överensstämmelse med de tillämpliga europeiska säkerhetsnormerna.
- Produkten är märkt med IP20 och är lämplig för användning i torra inomhusutrymmen. (S3)
- Produkten är uteslutande avsedd för hushållsbruk eller liknande användningsområden. Den får inte användas för kommersiella ändamål!
- Produkten får endast användas för avsedd användning, enligt denna bruksanvisning!
- Produkten är inte avsedd för tuff användning (t.ex. byggarbetsplatser)!
- Produkten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) vars fysiska, sensoriska eller mentala förmågor är begränsade, eller som saknar erfarenhet och kunskap! Användning av produkten av dessa personer endast om de övervakas av en ansvarig person för deras säkerhet eller har blivit introducerade till användningen av produkten!
Övervakning och användning av produkten måste ske av en ansvarig person!

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Behandla produkten försiktigt. Den kan skadas av stötar, slag eller fall från redan låg höjd!
- Använd endast levererade originaldelar!
- Använd inga tilläggskomponenter!
- Produkten har inga utbytbara delar. Försök inte att öppna eller reparera produkten!

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Observera tekniska data!
Följ bruksanvisningen och spara den!
Överför bruksanvisningen till nästa ägare!
Ej avsedd för användning av barn!
Använd inte en skadad produkt eller fortsatt använda den!
- Aldrig titta direkt in ljuskällan! Det utsända ljusspektrumet kan innehålla blåa komponenter. (S4)
- Montera bara på jämna och stabila ytor!
- Används inte i rum med explosionsrisk (t.ex. snickeri, lackeringsanläggning eller liknande)!
- Används inte i direkt närhet av brännbart material!
- Montera inte i omedelbar närhet av plaskpooler, fontäner, dammar eller liknande vatten!
- Dyk inte ner i vatten eller andra vätskor!
- Använd inte med blöta händer!
- Ljus källan i armaturen är inte utbytbar. I slutet av dess livslängd måste hela armaturen bytas ut!
- Aldrig reparera själv. Reparationer får endast utföras av tillverkaren, dess serviceombud eller en kvalificerad elektriker!
- Drift produkten utan skydd. Detta kan leda till farliga överhettningar! (S5)
- Produkten måste förbli fritt tillgänglig (även i drift)!
- Öppna inte höljet!
- Aldrig använda med öppet hölje, saknad eller skadad täckning av anslutningsrummet!
- Att bygga om eller ändra produkten påverkar produktsäkerheten. Observera risk för skador! En ombyggnad eller förändring av produkten får inte ske!
- Vid skadat kabel, koppla bort produkten från strömförsörjningen!
- Använd inte produkten i närheten av öppna lågor (t.ex. ljus)!
- Utsätt inte produkten för direkt solljus och skydda den från stark värme!
- Inpluggad nätadapter får inte överskrida en temperatur av 50°C!
- Inte böja med våld!

SÄKERHETSINFORMATION BATTERIER/AKKUMULATORER

- Det bör inte försöka reaktivera batterier / ackumulatorer genom uppvärmning eller liknande åtgärder. Primärbatterier får inte laddas eftersom detta kan leda till elektrolyttutträde, explosion eller brand.
- Doppa inte batterier/uppladdningsbara batterier i vatten och förvara dem på en torr och sval plats, inte i en fuktig eller alltför varm miljö.
- Kasta inte batterier/ackumulatorer i elden, öppna dem inte och löd eller svetsa dem inte själv.
- Batterier/Akkumulator får inte kortslutas.
- Sätt inte i dig batteriet, brännrisk på grund av farliga ämnen.
- Fjärrkontrollen levereras med knappcellbatterier. Om knappcellbatteriet sväljs kan allvarliga inre brännskador uppträda inom så lite som 2 timmar och leda till döden.

LEVERANSINNEHÅLL

- Kontrollera leveransens innehåll för fullständighet och korrekt skick. Vid saknade delar eller skador:
 - Montera inte apparaten!
 - Ta inte apparaten i bruk!
 - Reklamera hos leverantören.

Leveransen består av:

- Produkt
- Monteringsmaterial:
 - skruvar
- Anvisning
- Tillbehör:
 - fjärrkontroll
 - USB-laddkabel

TEKNISKA DATA

- Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F
- Effekt: 2 W LED
- Belysning: SMD LED-lampor
- Ljusflöde: 130 lm
- Färgtemperatur: 3.000 K
 - 4.000 K
 - 6.500 K
- Färgåtergivningindex (Ra/CRI): ≥ 80
- LED livslängd: 30000 h
- Abstraktionsvinkel: 120 °
- IP-skyddsklass: IP20 (S3)
- Skyddsklass: III (S6)
- Områdestemperatur: -5°C - 35°C
- Mått LxBxH: 75 mm x 75 mm x 370 mm
- Vikt: 620 g
- Akku: 1x ICR18650, 3,7 V / 3600 mAh / 13,32 Wh, innehåller: Ja, utbyttbar: Nej
- Batteri: 1x CR2025, 3 V, ingår: Ja, utbytbar: Ja
- Monteringstyp: takmontering
- USB-data: 5,0 V likström $\vee$ 1,0 A $\vee$ 5,0 W
- Batteritid: 360 min
- Laddningstid: 480 min
- Ljusutbyte: 65 lm/W
- Dimm-läge: Steglös (10–100%) reglerbart
- Laddning med hjälp av: USB-laddkabel

BRUKSANVISNINGAR

- På pendellampan kan stoppern flyttas upp och ner för att justera kabelns längd och förhindrar att den stiger upp när lampkroppen tas bort för laddning (se A3).

Justerbart avstånd (se A4):

- min. längd: 370 mm (inkl. lampkropp)
- max. längd: 1630 mm (inkl. lampkropp)

Spänningen i upphängningstråden kan också justeras genom att man tar ut justeringsstiftet och sätter in det i öppningen. När man vrider i motsatt riktning (riktning "+") drar man åt trådspänningen. När man vrider i samma riktning (riktning "-") lossar man trådspänningen. Den är dock redan inställd och behöver egentligen inte justeras (se A2).

- Denna produkt har en huvudljuskälla. Genom att trycka på strömbrytaren (på/av) på sidan av lampskärmen kan du växla mellan de olika lägena (se A5):

1x tryck: Huvudljuskällan lyser med färgtemperatur 3.000 K

Dimmerfunktion: Håll strömbrytaren (på/av) intryckt i mer än 2 sekunder för att ställa in önskad dimningsnivå (10-100%).

2x tryck: Huvudljuskällan lyser med en färgtemperatur på 4.000 K. Dimmerfunktionen finns även här.

3x tryck: Huvudljuskällan lyser med en färgtemperatur på 6.500 K. Dimmerfunktionen finns även här.

4x tryck: Av

- Fjärrkontroll: Den medföljande fjärrkontrollen fungerar som ett extra stöd; med den kan du styra lampan (se A6).

Ta först bort den genomskinliga isoleringsremsan på fjärrkontrollen.

Med "ON"-knappen kan du slå på lampan, och med "OFF"-knappen slå av den.

Du kan både ställa in lampans färgtemperatur i tre nivåer och dimma med + och -.

Det speciella är att du kan ställa in en timer på 1h, 2h, 3h eller 4h genom att trycka på knappen. På så sätt kan du bestämma hur länge lampan ska lysa.

Fjärrkontroll:

- Teknik: IR-FB
- Skyddsklass: III
- Räckvidd: 3 m
- Batteri: 1x CR2025 (ingår)

Mottagningsområde för fjärrkontrollen:

Om lampan hänger på en höjd av 2,5 m kan den styras med fjärrkontrollen. Mottagningsvinkeln är 85 grader (se A7). Om lampans hänghöjd är relativt låg kan den höjas och sänkas för hand. I det fallet är det inte nödvändigt att använda en fjärrkontroll.

- Denna produkt är lämplig för takmontering i torra bostadsrum. Se alltid till att armaturen är ordentligt fastsatt.
- Produkten har en laddningsingång med kontakt av typen USB-C. Använd endast den medföljande USB-laddkabeln (kabelldängd ca. 1,2 m), som kan anslutas till en vanlig USB-nätadapter (uttag: typ A). Använd för detta ändamål endast kontrollerade USB-nätadapterar med max. 5,0 V utgångsspänning.

Anslut USB-laddkabeln till laddningsingången på produkten och till USB-nätadaptern (se A8).

Laddning: Ladda produkten helt innan (första) användning och ladda regelbundet för att undvika djupurladdning. Den röda kontrollampan slocknar och lyser grönt när produkten är fulladdad.

INSTALLATION

- Installationsstegen kan du ta från ritningarna.

RENGÖRING

- Låt lampan svalna ordentligt!
- Dra ut produkten ur stickkontakten före rengöring.
- Använd endast en torr eller lätt fuktig, luddfri duk för rengöring, eventuellt ett mildt rengöringsmedel. Använd inga skrub- eller lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel.
- Aldrig spruta av eller använda en ångtryckstvätt för rengöring, isoleringar och tätningar kan skadas!

UNDERHÅLL

- Ersätt omedelbart skadade skyddsvingar. (S7)
- Ta omedelbart bort all smuts på höljet eller skyddsglasat, eftersom det kan leda till överhettning.
- Ljusetets källa i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan har nått sin livslängd är hela armaturen att byta ut.
- Ljus källa ej utbytbar! (S8)

WEEE-AVFALLSHANTERINGSANVISNINGAR

- Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att denna elektriska eller elektroniska apparat inte får kastas i hushållsavfallet när den är uttjänt, utan måste lämnas till separat insamling av slutanvändaren. För återlämning finns kostnadsfria insamlingsställen för gamla elektriska apparater i din närhet samt eventuellt ytterligare insamlingsställen för återanvändning av apparaterna. Adresserna kan du få från din kommun.

Även återförsäljare med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska apparater på minst 400 kvadratmeter samt återförsäljare av livsmedel med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter, som flera gånger per kalenderår eller permanent erbjuder och tillhandahåller elektriska och elektroniska apparater på marknaden, är skyldiga att kostnadsfritt ta tillbaka gamla elektriska och elektroniska apparater. Vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk utrustning till en slutanvändare måste de ta tillbaka en gammal utrustning av samma typ från slutanvändaren, som i huvudsak har samma funktioner som den nya utrustningen, på platsen för inlämningen eller i dess omedelbara närhet, och utan köp av ett elektriskt eller elektroniskt utrustning, på begäran av slutanvändaren, upp till tre gamla utrustningar per utrustningstyp, som inte har någon yttermått större än 25 centimeter, i detaljhandelsbutiken eller i dess omedelbara närhet. Vid försäljning med hjälp av distanskommunikationsmedel gäller alla lageroch försändelseutrymmen som försäljarens försäljningsutrymmen.

Om det gamla elektriska eller elektroniska apparatet innehåller personuppgifter är du själv ansvarig för att radera dessa innan du lämnar tillbaka det. Om detta är möjligt utan att det gamla elektriska eller elektroniska apparatet förstörs, ta ut gamla batterier eller ackumulatorer samt gamla lampor innan du lämnar tillbaka det för avfallshantering och lämna dessa till separat insamling. (S9)

BATTERI-ÅTERVINNINGSINSTRUKTION

- Batterier och ackumulatorer får inte bortskaffas via hushållsavfallet. Symbolen med den överkryssade soptunnan anger att de ska lämnas till separat insamling. Lämna uttjänta batterier vid lämpliga insamlingsställen eller i handeln. Inlämningen är kostnadsfri. Batterier kan innehålla ämnen som är skadliga för miljö och hälsa och innehåller samtidigt värdefulla råvaror som kan återvinnas. Om batterier innehåller kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), anges respektive kemiska symbol under symbolen. (S10)

SERVICE

- Har du frågor om vår produkt eller en reklamation, vänligen informera dig på internet på www.rev.de om kontakt och returer eller skicka ett e-postmeddelande till service@rev.de. Vi vill påpeka att vi inte kan hantera sändningar utan returnummer och måste vägra att ta emot dem.

REV ADRESS + SERVICE TELEFONNUMMER

- REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Tyskland • www.rev.de
E-post: service@rev.de • (D) (AT) Service-telefon: 00800 50 90 27 935*
*kostnadsfritt servicetelefonnummer, mobilpriser kan variera